

البحث عَه يَنابِيع البحراط بيض

(النسيّل الأبيّض)

الصّادرْبَهَا أُمرِساكُن الجنانُ معمّلُ على المستحدث على المستحدث المستحدث

ىقىكادة

رُيَّانُ لَفْرَقَاطِةِ الْبَكْبِاسْيِّى سِلْيِم قَبُودَانَ ماضِ منظم عِمَّادِسِمَةِ الْبَعْنِيَةِ لِلْغَافِيةِ فِي عددهاالقادر في يوليوسسنة ١٨٤٢

نقاحا إلى اللغة لعربية



(الناشر: مَكَتَ بِهُ مدبولِي القاهرة)

المنت المنتالة المنتفية المنتفية المنتقبة المنتالة المنتفقة المنتالة المنتفقة المنتقبة المنتفظة المنتفظة المنتقبة المنت

حقوق الطبع محفوظ لمكتبة منربولي الطبعة الثانية الثانية 1997م

الناشــر محتبة محبولي ميدان طلعت حرب بالقاهرة -ج مع تليفون ٢٤٢١ ٥٧٥

صَفحات مِنْ سَارِيخ مصْر (۱)

البحث عنه ينابنع البخرالأبيض (البستيل الأبيض)

الصّادِّرَبَهَا أُمرِساكُن الجنانَّ محمِّدُ علی سخت وَالحیْتِ مسصَّ

بقسسكادة مُرِّإِن الفرقاطة البكبامثيثى سليم قبودات ملخص منام عمد الرسمية البمعية الجنرافية في عددها القادر في يوليوسسنة ١٨٤٢

> نقاصا إلى اللغة لعربية عير مسيعي في ق

مُكتب مُمَالُولي

تمييل

بقلم المسيو جومار

جاء ذكر البعثة التى أنفذها والى مصر الى البحر الابيض أو النيل الابيض في المجموعة الدورية للجمعية الجفرافية (كراسة شهر يوليو سنة ١٨٤٠) وكنت منذ زمن طويل أترقب وصول نص الرحلة الرسمية لها لأ ذيمها على قراء هذه المجموعة وانى لموقن بأننى أحسنت عملا بنشر مابعث به الى حضرة أرتين بك المترجم والكاتم الاول لأسرار سمو الوالى من ترجمة تلك الرحلة التى يو خذ منها أن البعثة ألفت من ١٠٠ رجل تحت قيادة ضابط مصرى بقصد الاستكشاف والاستطلاع وانها كانت الأولى من نوعها أما جريدة الملحوظات التى تلى كتاب الرحلة فموضوعة فى فوعها أما جريدة الملحوظات التى تلى كتاب الرحلة فموضوعة فى والها بالمراد التى يحررها الأوربيون يومياً من هذا الفبيل وبالجلة فرحلة البكباشي سليم قبودان باكورة ممار الحضارة

وبالجملة فرحلة البكباشي سليم قبودان باكورة تمار الحضارة التي انبعث في مصر ضوءها منذ خمس وعشرين سنة الهذا كانت جديرة فيما يتعلق بالبلاد التي هي موضوعها والاشخاص الذين قاموا بها بالاهتمام والعنايةوان لم تتم نتائجها ولم تنضيج ثمارها (١)وهي تذكر القارىء بالرحلة التي قام بهـا باشا طرابلس في بلاد بورنو سنة ١٨٢٤ والتي انتظم في سلكها بعض مشاهير الرحالين مشــل دنهام وأودني وكلابرتن وتختلف عنها من جهة أن القصد الذي كان رئيسها يرمى اليه سياسي بحت وان رهنامجه كان يخالف باارة الرهنامج الذي أخذ القبودان المصرى نفسه برعابته وعدم الحيد عنه • على أن مسئلة ينابيع النيل ما برحت حتى الآن موضوع تطلم الشموب كلها وربما بقيت كذلك طويلا في مستقبل الزمان هذا وقد لبثت رحلة القبودان سليم مذغادر الخرطوم ١٣٥ يوماً وتحتوى روايتها بيا نات جمة عن مجرى البحر الابيض وروافده والسكان النازلين بضفتيه والحاصلات الطبيعية المشهودة فيهما وهي صالحة ، ولا بدأن تبي كذلك ، لأن تكون قاعدة للاستكشافات الأثنية . لذا نحى فيها فاتحة الاستكشافات الجديدة التي تعدنا بأنجازها عبقرية محمد على لصالح علم الجغرافيا والروابط التجارية

ج - د

⁽١) سنجتهد في اضافة خريطة الى هذه الرسالة تتضمن فيما عدارهنامج الرحلة ثمانية ارساد للمروض ولكن هذه الارسادلايمكن الوثوق بها تماما وقد رأينا من الاصوب ترك عبارة الملحوظات على حالها وهي تستدعي لما احتوته من الغلط النسامح والتجاوز . اما ضبط الهاء الامكنة فقد قورن ما ورد مها في الجريدة بما ورد في جداول الرهنامج

جريلة

رحلة البكباشي سليم قبودان الذي عهد اليه صاحب السمو والى مصر رآسة البعثة المشكلة لاستكشاف

ينابيع البحر الابيض

المقدمة

بعد أن حمد البكباشي سليم قبودان بارئ النسم ومجزل النعم على مازين البلاد السودانية به من بديع المخلوقات وغريب الكائنات وصلى وسلم على خير خليقته وآخر رسله أبي القامم محمد وعلى آله وصحبه أجمين الى يوم الدين، قال:

إنه لما تعلقت بعون العناية الربانية السرمدية ارادة مشير المجد وتوأم الشوكة وولى النعم مولانا الاعظم باستكشاف مجرى البحر أو النيل الابيض المنساب فى الاقطار الشرقية من السودات أهله واعتقاداتهم الى غير السياب الافعوان واستقصاء عادات أهله واعتقاداتهم الى غير

ذلك من أحوالهم وخصائصهم على اختلاف شعوبهم وتفرق مواطنهم شرقاً وغرباً واتمام البيانات والخرائط التي تضمنتها الرحلات القديمة وقع اختياره السامي علينا للقيام بهده المهمة الجليلة وفاقاً لمقاصده الشريفة ومراميه النبيله

واذكنا موقنين أن تدوين كتاب لهذه الرحلة من أهم حوادث التاريخ ومن بواعث الفخر والمجد لمن عهد اليهم القيام به وكان من أقصى آمالنا وأشرف رغائبنا الفوز برضى صاحب السمو مولانا الجليل والحظوة باستحسانه الكريم فقد آلينا على أنفسنا بذل قصارى همتنا واجتهادنا لأداء المهمة التي تفضل فمهدها الينا وسنقوم بها خير قيام إنشاء الله تعالى

يوم السبت ٩ رمضان سنة ١٢٥٥ هيجرية -- عهدت الينا بناء على أمر عال قيادة اربعمائة جندى أخذوا من الاورطتين الاولى والثانية من المشاة المسكرة في سنار وجعلت تحترياسة أحد الصاغقول اغاسية وأعطيت الينا خمس ذهبيات جئ بها من مسر كل ذهبية مسلحة بمدفعين وثلاث ذهبيات أخرى جي بها من سنار وقياستان وخمسة عشر زورقا فيها من المؤن مايك في شانية أشهر ومن ذخائر الحرب القدر الكافي

فبعد أن رتبت هذه القوة ونظمتها بالاستراك مع سليان كاشف نزلنا فى ذهبية ونزل الفرنسى ابراهيم أفندى (الموسيو تيبو) فى ذهبية ثانية وهكذا نزل كل فى المكان المعين له .

وبناء على الأمر الصادر من صاحب السمو في ٢٧ رجب سنة ١٢٥٥ والذى تسلمته في ٣ شعبان سنة ١٢٥٥ تقرراً ن اصطحب معي من يسمى عبد الكريم أفندى وكيل الحكومة الانكليزية في حالة ما اذا أظهر رغبته في ذلك ولكنه أخطرني قبل رحيلنا بيومين بعزمه على الرحيل براً متزيباً بزى التكروريين وهذا ماذكرته في جريدة مذكراتي اليومية فلما كانت الساعة التاسعة من يوم السبت الموافق ٩ رمضان غادرنا مدينة الخرطوم

وشاطئ النهر في هذا القسم يحتوى بعض الاشجار وتسكنه قبيلتان هما قبيلتا أم درمان والفتكاب اللتان يشتغل رجالهما بأمور الزراعة وفي الطريق مررنا بجزيرتين صغيرتين فلما كانت الماعة الواحدة من المسا رسونا جهة الشرق في مكان يسمى كلكيلة

يوم الاحد ١٠ رمضان الموافق ١٧ نوفمبر ١٨٣٩ – أمضيت ساعتان ونصف من الصباح فى ابلاغ الأوامر الضرورية الى الضباط وتفهيمهم الاشارات التى يستعان بها على التفاهم بين الموجودين فى القوارب وعلى أثر ذلك زايلنا المكان الذى كنا رسونا فيه فنى

الساعة الشرب بقبيلة الجاعية وفى الساعة الثامنة شهدنا فى جهة الشرق قبيلة الجاهلية (لعلما الجملية) وفى جهة الغرب قبيلة الملك محمد الشرق قبيلة الجاهلية (لعلما الجملية) وفى جهة الغرب قبيلة الملك محمد من هذه الناحية عينها جبل مندره وفي الساعة التاسعة من جهة الشرق جبل عدلى على ضفة النهر وفى الساعة التاسعة من جهة على الشرق جبل عدلى على ضفة النهر وفى الساعة العاشرة جبل بريمه على الضفة الغربية له وشهدنا خلف هذا الجبل جبلين صغيرين يدعي احدهم ايجبل برميل والآخر بجبل بديله وينزل بضفتى النهر فى هذا المكان أفراد قبيلة موسى مقبولة . وهذه البقاع مجللة بالحشائش المكان أفراد قبيلة موسى مقبولة . وهذه البقاع مجللة بالحشائش وعرضه فى الجدول الخاص بهذا اليوم الذى مردنا فيه بسبع جزد وقد قضينا الليل فى جهة الشييخ موسى مقبولة

يوم الاثنين ١١ رمضان سنه ١٣٥٥ لما كنا في الخرطوم صدرت لنا الاوامر بالمبادرة بأخذ الأهبة للرحيل فسارعنا الى قلفطة ذهبياتناوقوار بنا وإن لم يكن فيها وقتلذ من الخلل مايدعو الى نفوذ الماء فيها وفي يوم أمس بينها كنا نسير في طريقنا دنل قليل من الماء في بعض الذهبيات والقوارب فاضطر دنا الى الوقوف لمباشرة قلفطتها ومن جهة أخرى فان الدقيق الذي كان معنا برسم

مؤونة العساكر ظهر لنا أنه قديم وأن طعمه قد أصبح مراً وأنه لم يكن صالحاً لتغذية العساكر به فسلمنا الى شيخ جهة موسى مقبولة خمسة وسبعين أردبا من الذرة وخمسين أوقة من الدقيق وأخذنا عليه الوصل بتسلمه إياها و بعد أن أخطرنا عبد الله أفندى وكيل حكمدارية الخرطوم بهذا الحادث تحركنا للرحيل فى الساعة الثامنة فرأينا على ضفتى النهر قبيلة موسى مقبولة و بعض أشجار السنط وحشائش وأدغالا متفرقة فى أما كن متباعدة وشهدنا السواحل فى بعض مواقع من الضفة الشرقية قائمة عمودياعلى الماء أما الجزر التى مررنا بها فمذكورة فى الجدول الخاص بهذا اليوم، وقبيل المساء بعث الينا سلمان كاشف بأربعة أثوار فوزعناها على الحند وقضينا الليلة فى كولة ماب

الشيلاناء ١٢ رمضان سنه ١٢٥٥ - في الساعة الأولى من الصباح (على الاصطلاح التركى) تحركنا الرحيل فلما كانت الساعة الرابعة اتجه أحد العساكر نحو مكان الدفة لقضاء حاجة فسقط في الماء وغرق وشهدنا على الضفة الغربية بعض أشجار السنط ورأينا أن هذا الشجر يغطي الجزر المبينة في جدول هذا اليوم ماعدا جزيرة صالية التي تحرث وتزرع في وقت التحاريق وفي الساعة السابعة وصلنا الى مصنع صغير لصنع القوارب واقع على الضفة

اليسرى من النهر وكنا أثناء وجودنا بالخرطوم أخذنا معنا مائة نصل من نصال الرماح لاأعواد لها فصنعناه ذدالاعواد في المصنع السابق الذكر وهذا مادعانا الى الوقوف في ذلك المكان وكانت توجد في الاتجاه الجنوبي الغربي منه قبيلة الحسنيه

الاربماء ١٣ رمضان سنة ١٢٥٥ - في الساعة الثالثة من الصباح استاً نفنا المسير فتراءى لنا في الساعة الثامنة جبل أراشقول الواقع على مسافة تسعة أميال تقريبا من الضفة الغربية للنهر ومرزنا بالجزائر الست المبينة في جدول اليوم وشهدنا صفقي النهر عجلاتين باشجار السنط والضفة اليسرى مرتفعة في بعض الاماكن ومزروعة في غيرها وينزل بالضفتين أفراد قبيلة الحسنية . ولقد أرسل الينا سلمان كاشف في هذا النهار اربعة رؤوس من البقر فاتخذ العساكر منها عشاءهم وقد قضينا الليلة في المكان المسمى بالشباشة وهو على الضفة الشرقية من النهر

الحميس ١٤ رمضان سنة ١٢٥٥ - في الساعة الثالثة من الصباح تحركت الحملة فرت بالجزر المبينة في الجدول وقد رأيت صفتى النهر مغطاتين باشجار الميموزا وفي الساعة الرابعة وصلت المي السواقي العشر التي أنشأها الجنرال مصطفى بك وكانت عشته الى جانبها فلما توجهت الى ساقيتي المسمى حجازى وعشته التقيت

الاربماء ٢٠ رمضان - في الساعة الثالثة من الصباح استاً نفنا المسير فكانت صفتا النهر والجزر المذكورة في الجدول مغطاة كلها بأشجار الميموزا واتضح لنا ان جزيرة صباح كانت أطول هذه الجزر التي تبتدئ عندها مواطن الشلك ولم يكن من شاغل لهؤلاء سوى صيد فرس البحر والتماسيح. الأأن قبيلة البخارة (لعلها البقارة) قد اعتادت في كل صيف أن تنزل مجوار النهس فكثيراً ما ينشب القتال بين الشلك وبينها ويستولون على مواشيها . ويمتاز الشلك بميلهم الشديدالي القتال والتفوق فيه على الاعداء وهو ما يرجع سببه الى مهارتهم في السباحة وامتلاكهم العدد العظيم سنالزوارق الصغيرة. وبعد غروب الشمس ألقينا مراسينا وسط النهر تجاه جزيرة شوال الخيس ٢١ - في الساعة الاولى من الصباح تحركنا للرحيل فكانت صفتا النهر والجزر المبينة في الجدول مغطاة الى حيث وصلنافي الساعة السادسة بأشجار الميموزا وحدث ان القارب رقم ١١ قد نفذ فيه الماء فاضطررنا الى الوقوف نحو ساعتين لاصلاحه وترميمه وقي الساعة الثامنة وصلنا الى منتهي جزيرة صباح فرأينا ان صفتيه والجزر الميينة في الجدول تحتوى بعسض أشجار الميموزا وكثيرا من الأدغال والحشائش وفي الساعة

العاشرة لما مررنا بجهة مخاط ابوزيدكنا فى نقطة من النهر يبلغ عمق الماء فيها قامتين وفى جهة الغرب كانت توجد قبيلة الخلفية وهى جزء من حكومة كردفان وقد رأينا بها أسوداً كثيرة وعلى الضفة الشرقية كانت حكومة عبود فألقينا المراسى وسط النهر لقضاء الليلة به

الجمعة ٢٢ – فى ساعة رحيلنا صباحا دخل الماء بكترة فى أحدى ذهبياننا فغمر قسما كبيرا من مؤننا وذخائرنا فأخرجنا عندنذ كل ماكانت تحتويه من الأشياء وقضينا يومين فى اصلاح الذهبيات وتجفيف الأدوات وتنظيفها

الأحد ٢٤ – استأنفنا المسيرصباحا فشهدنا في الجزر المبينة بالجدول وعلى ضفتى النهر بعض اشجار الميموزا والتمر هندى وغابات كثيرة من مختلف الأشجار وأدغالا متفرقة على مسافات متفاوتة

وفى الساعة الرابعة شهدنا بالضفة الشرقية على مسافة ستة أميال من جبل النفور وفي جزيرة مصران جملة من أفراس البحر يتبع بمضها بعضا ولاحت لناعلى الضفة الغربية قبيلة البقارة ترعى بقرها وفى الساعة الخامسة شهدنا جزيرة الزلاف وكان بها عدد عظيم من أفراس البحر وفي الساعة العاشرة رأينا في نهاية جزيرة

مصران عشة خالية من السكان وبالنظر لهجوم الليل ألقينا المراسى وسط النهر وقضينا الليل

الاثنين ٢٥ - فى الساعة الأولى صباحا برحنا الطرف الجنوبى من جزيرة مصران ومع أن موقعها الى الجانب الشرق من النهر فقد رأينا تجاهنا على الضفة الغربية الجزر المذكورة فى الجدول

وفي الساعة الثالثة لمحتاجهة الشرق جبل جماتي الصغير ومرونا بالجزرالواقع بعضها نحو شرق النهر والبمض الآخر نحو غربه وهي مذكورة بالجدول وكان بهابعض أشجار الميدوزا وأصناف متنوعة من الأ دغال وشهدنا على مسافة عظيمة من الضفة الشرقية قبيلة البقارة أما على الضفة الغربية فكانت تبتدى المساكن الآهلة بقبيلة الدنكا فدنونا من الضفة الشرقية لأخذ حاجتنا من الحطب ثم رتبت أسطولنا الصغير بحيث يتألف منه خطان متوازيان وأمرت بألقاء المراسي وقد نوفي في الليل ريس الذهبية رقم ٣ وأسمه ابن حسونه

الشلاناء ٢٦ – قبيل الصباح باشرنا دفن الريس المومأ اليه وكانت الريح ساكنة فلم نستأنف المسير الافى الساعة الخامسة ولم نرحتى الساعة العاشرة سوى بعض أشجار الميموزا والتمرهندى

والغابات المؤلفة من الأشجار المختلفة ولكن ضفى النهر والجزر المذكورة في الجدول كانت كلها بعد ذلك منطاة بالأدغال ولهجنا على الضفة الشرقية عائلات متفرقة من قبيلة الدنكا وبعش الفيلة فلما جن الليل ألقينا مراسينا وسط النهر

الأربعاء ٧٧ - قبيل الصبح كانت الريح قد سكنت تماما فلا يشعر بهبوبها احد فاستأنفنا المسير في طريقنا بواسطة المجاديف وفي الساعة السابعة شعرنا بالحاجة الى الحطب فدنونا من الضفة الشرقية حيث أخذنا منه مايلزمنا ثم استأنفنا طريقنا فرأينا على الضفتين بعض أشجار الميموزا وقليلا من اشجارالتمر هندى وكانت الجزر المبينة بالجدول تحتوى بعض الحيوانات وشهدت في احداها عشة لبعض الشلك وكابين وكانت الضفة الشرقية مسكونة بقبيلة الدنكا التي كنا نرى بعض افرادها من حين الى آخر

وفى الساعة العاشرة دنا من الماء بالضفة الغربية للنهر ستة أشخاص من قبيلة البقارة يستحلفوننا ان نقف فدنونا منهم وسألناهم لمن هم تبع فأجابونا بأنهم اتباع سليم البقارى فقلنا لهمان الليل قد أزف وأنهم اذا كانوا في حاجة الى إخبارنا بشيء فعليهم ان يعودوا الينا غداً فأجابوا بأنهم سيحضرون بلا تخلف. وضفتا

النهر في هذا المكان تغطيهما الأدغال وقد قضينا الليل به

الخيس ٢٨ - زايلنا مكاننا عند ما أسفر الصبح فبعد مسيرة ساعة رأينا بالضفة الغربية أكثر من ثلاثمائة رجل مسلح من قبيلة البقارة يصيحون كالأمس طالبين منا الوقوف. فلكي نقف على ماكانو ا يرغبونه بهذا الصياح أرسلنا اليهم زورقا صغيرا عاد الى ذهبيتنا بشيخ مسن من شيوخهم اسمه حيدر فقلنا له إنه لم يكن من قصدنا إلحاق الأذى بأحد وإطاعة لما أمرنا به صاحب السمو مولانا أتحفناه بخلع من الثياب النفيسة وعمامة فاخرة ثم انزلناه في الزورق وأوصيناه بأنه اذا كان هناك شــيوخ أخر فلا بأس عليه إذا هو وجه بهم الينا فانطلق من فوره وماهي إلا ساعة حتى عاد الينا بشيخ آخر فبمدأن تبادلنا التحية المتادة وما تقضى به الآداب أهديناه بعض الثياب الثمينة فاظهر الاثنان سرورهما واغتباطهماولما شهدهما الأطفال والنساء الذين كانوا يتقاطرون الى المكان زرافات وشتى، وقد أكتسيا بهذه الثياب الفاخرة ،أكثروا من مظاهر الفرح والسرور . وعلى أثر ذلك سألنا الشيخين عن سبب افتراقها من قبيلتهما وسكناهما ضفاف النهر بعيداً عنها ففهمنا من جوابهما على هذا السؤال أن مسكنهما المعتاد انما هو هذا المكان وأنهما يدفعان الضرائب والفرض لرجل يدعى الشيخ

عبدالر ممن وهو رجل ظالم غشوم يقتل البعض ويفرق بين العائلات كما فعل معها ثم سألا منا أن نزودهما بتوصية الى حاكم كردفان يوسف بك فاتفق سليان كاشف معى على أن نكتب هذه التوصية باللغة العربية فكتبناها واعطيناهما إياها لكى يحملاها الى يوسف بك ولكى يعربا عن شكرهما لنا بعثا الينا بست بقرات وستة رؤوس من المواشى الأخرى وشيئا كثيراً من الغنم والخيل فوزعناها على الجنود

وفى الساعة السابعة استأنفنا المسير فرأينا على صفتى النهر بعض أشجار الميموزا والتمر هندى وكانت على الضفة الغربية قبيلة من قبائل البقارة وحكومة كردفان . أما الضفة الشرقية فكانت تسكنها قبيلة الدنكا .وهاتان القبيلتان اعتادتا السكنى بضفتى النهر في فصل الصيف وبالانسحاب الى داخل أقليم الضهرية أثناء الشتاء والنهر تحف به في هذا المكان الأدغال الكثيفة وقد ألفينا المراسى في نقطة منه متساوية البعد عن الضفتين

الجمعة ٢٩ - قبل ان نتحرك للرحيل فى الصباح قمنا بجملة مشاهدات وأرصاد على النهر ودو نا نتائجها فى الجدول وكان بضفتى النيل بعض اشجار الميموزا وغابات من اشجار أخرى وكان النهر فيماعدا ذلك محفوف الجانبين بالادغال وشهدنا فى

الساعة العاشرة بالضفة الشرقية نخلة واحدة ومررنا بالجور الليعة في الجدول وكانت مساكن الشلك تبتدىء من هذه النقطة بالضفة عينها وكان رجال هذه القبيلة لا يقع نظره علينا من بعيدحتي يولوا الأ دبار خائفين وكنا نشهد من آن الى آخر أسرابا كشيفة من الحيوانات أو جاعات من الناس. وفي الساعة العاشرة دنونا من الضفة الشرقية لنحتطب فألقينا المراسي وسط النهر حيث قضينا الليل

السبت ٣٠ - كان الزورقان الصغيران اللذان معنا وذهبية من ذهبيات السودان متخلفة وراء نافني الصباح ربطناها بالذهبيات الأخرى وتحركنا للمسير . وفي الساعة التالشة رأينا بالضفة الشرقية بعض النخيل . وفي الساعة السادسة لمحنا الجبل المعروف بحبل تفافان على مسافة ميلين من النهر وهو محفوف بالنخل أما الضفة الغربية فكان بها عشش الشلك وبعض الجزرالمبينة بالجدول وبمجرد ان وقع نظر الشلك علينا ولوا أكتافهم مدبرين واختبأوا بالغابات والأ دغال المجاورة تاركين بالمكان الذي فر وامنه ماكان معهم من الطيور والمواشي . واذكان من الأغراض التي نرى اليها تطمين خواطر هؤلاء الناس واجتذابهم الينا عولنا على ان لانمد أيدينا لي شيء مما تركوه وكنا في احيان أخر نرى جاعات من الرجال .

والأطفال ولكننا كنا لانجد معهم شيئا من مواشيهم وقد اتضح لناانهم كانوا ينقلونها الى أماكن يأمنون عليها فيها وعلى الجملة فان هؤلاء الناس لم يدعوا فرصة للفرار من وجوهنا كلا وقع نظرهم علينا إلا واغتنموها وكان من عادتهمأن يوقدوا النار على مسافات مختلفة لأشعار بعضهم البعض بالخطر الطارىء وكانت ضفتا النهر تحتويان هما وبعض الجزر اشجارا قليلة من التمر هندى وغابات الاشجار المختلفة ، اما فيما يلى ذلك فقد كانت الضفتان والجزر المذكورة بالجدول مغطاة بالأدغال وقد ألقينا المراسي فى وسط النهر لقضاء الليل به

الاحد اول شوال سنة ١٢٥٥ — كان اليوم أول أيام عيد الفطر فأ طلقنا المدافع من جميع الذهبيات ورفعنا كل ما كان عندنا من الأعلام وكانت الضفتان مغطاتين بالأدغال فلم تستطع الزوارق ان تدنو منهما فأدينا صلاة العيد في الذهبيات والقوارب وسط النهر وبعداً داء هذه الفريضة استاً نفنا السير في الطريق وكان الشلك على الضفة الفربية قد هجروا مساكنهم من عهد قريب بدون أن يأخذوا معهم مواشيهم التي كانت مخبأة في الادغال وشهدنا على مسافة ميل واحد منا نحو اربعين قرية على صف واحد كان يسكنها اولئك الشلك الهاربون وكانت هذه العشش واحد كان يسكنها اولئك الشلك الهاربون وكانت هذه العشش

خروطية الشكل والنصف الأسفل منها مبنيا بالطين والأعلى بالقش وكنا نرى من حين الى آخر بعض الاشخاص ولكنهم لم تكن معهم مواشيهم فلما وصلنا تجاه تلك القرى رأينا بقرب الساحل أربعة من الشلك فخاطبهم ترجاننا هدهون مطمئا لخوا عارج وقائلا لهم أن ليس هناك مايدعوج الى الخوف منا واننا لم يكن من قصدنا إلحاق الاذى بهم ثم أرسل اليهم زورقا صغيرا فجاء الى ذهبياتنا شيخهم المسعى رجب عبد الله وآخر يسمى جرهاب هييح ومعهما سنافيل هدية لنا فعاملناهما بما يليق وأعطينا ابن كلا منهما ثيا با وشالا وتحفا مصنوعة بالخرز والزجاج وأعطينا ابن المرحوم الشيخ عبد الرحمن خلعة من الفرو و بعض التحف الزجاجية

ولماكانت قبيلة الدماب بقرب هذا المكان فقد كلفناهم البارسال رسول من طرفهما الى شيخها فبمجرد ماخرج هذا الشيخ شهدنا الشلك يعودون الى اكواخهم ومعهم نساؤهم وأولادهم ومواشيهم واذكانا قد اخبرانا بأن مشائخ هذه القرى سيحضرون لمقابلتنا غدا فقد تراجعنا الى وسط الهر وألقينامر اسينا فيه قبيل الساعة الحادية عشرة أى قبل غروب الشمس بساعة واحدة

الاثنين ٢ شوال ــ شهدنا عند ما أسفر الصبيح على صفة

النهر عشرة من مشائخ الشلك قد حضروا فى ذهبيتنا التى أرسلناها اليهم لنقلهم جميعا وقد اعترفوا بان خمسة منهم هم اكابر مشائخهم فأعطيناهم ثياما واجراسا واشياء من الزجاج واعطينا الخسة الآخرين أشياء زجاجية فقط وحينها رأينا أنهم قد سروا بهـذه المقابلة أكدنا لهم بأن في استطاعتهم ان يكونوا في غاية الطبأ نينة وأننامأ مورون من صاحب السمو مولانا بحسن معاملة الذين لايعترضوننا في سيرنا وباتحافهم بالهدايا الثمينة وأصفنا الى ذلك طلبنا منهم ان يخبروا مكهم عا أبديناه لهم من التأكيدات وبمجرد انصرافهم رأينا في الحال ألفين من الشلك مجردين من الثياب ومدججين بالأساحة وكان كل منهم يحمل دملجا من سن الفيل او الحديد او البرونز وكان النساء والرجال مسنزوعة من فكهم الأسفل الأربع الاسنان الأمامية منها وكان في اقدامهم دملج من الحديد . ويجمل الشلك بطرف رماحهم جملة من ريش النعام يحلونها بها ومن العادات الشائعة عندهم ان ينام المرضى والعزاب فى الرماد وفي روث الحيوانات فتتلوث وجوههم بهاتين المادتين. وهم يقيمون الصلاة أمام شجرة محاطة بالبوص ومعلق بها الشي الكثير من الجلود والريش. وفي هذه القرى أبقار كـ تيرة وخيل وغنم ودجاج وفيها أيضاً الكلاب. والزراعة الشائعة هناك

الذرة والسمسم والتبغ والفاصوليا وقد أرسلوا الينابرسم العساكر اكراما لهم أربعة أثوار وستة رؤوس من الغنم وسنى فيل وكان الشاطئ مغطى بأشجار الميموزا والادغال وأشجار أخرى فألقينا مراسينا وسط الهر لقضاء الليلة

الشلائاء ٣ شوال - بالنظر لاشتداد ريح الشمال أمس واضطراب النهر دخل الماء في ذهبيتنا الثالثة وانكسر أعلا سارية الذهبية السابعة ولما كان هبوب الريح لا يسمح بأصلاحه فقد لبثنا الى التاسعة لاصلاحه وقد أخذنا معنا في هذا المكان اثنيين من الشلك ايرشدانا في الطريق. وفي أثناء مسيرنا شهدنا مساكن هؤلاء الشلك وكان عددها نحو الا ربعين ورأينا جملة من زوارة هم وبعض أشخاص منها واذشهرنا في الساعة الحادية عشرة بالحاجة الى الوقو دفقد دنونا من الساحل الشرقي وصعد بحرى من بالحاجة الى الوقو دفقد دنونا من الساحل الشرقي وصعد بحرى من الساعته ، والأشجار على الضفة الشرقية متفرقة هنا وهناك أما الجزر الضغة الغربية فمغطاة بأكواخ الشلك تخللها الاشجار أما الجزر المبينة في الجدول ففطاة هي والشواطئ بالادغال المسماة بالحصوف وقد ألتينا المراسي وسط النهر لقضاء الليلة

الاربعاء ٤ شوال ــ في الساعة الرابعة من الصــباح زايلنا

المكان لاستئناف السير وقد اختلفت الريح فاضطررنا الى الوقوف ساعتين ثم استأنفنا بعدهما المسير فقطعنا نحو ثمانية أميال فى اتجاه الشرق دخلنا بعدها فى خليج فصرنا بذلك تحت الريح ولم نستطع الحروج من هذا المكان الافى الساعة الحادية عشرة وشهدنا فى الجهة الغربية أحد عشر كوخا لجماعة من الشلك المناياق وكان هناك جملة من شجر الدوم وكانت ترى على الضفتين أشجار التمرهندى وأحيانا بعض أشجار الميموزا وكانت قرية الشيخ تشاك ترى الى الجانب الغربي وتجاهها ثلاثون قرية تتخللها أشجار التمرهندى وأشجار الماشواطئ من أنواع مختلفة وكانت ترى الى جهة الغرب بعيداً عن الشواطئ مساكن الدنكا وقد اعتادت هذه القبيلة سكنى السواحل أيام الصيف أما الجانب الغربي فكان لا يرى فيه سوى السواحل أيام الصيف أما الجانب الغربي فكان لا يرى فيه سوى أقوا من الشلك وقد رسونا في هذا المكان لقضاء الليلة

الحميس ه شوال - تحركنا للرحيل في الصباح فالتقينا على الصفة اليسرى بجملة من الشلك المسلحين فسألهم هدهون الذي كان باحدى الذهبيات عن المكان الذي هم منه آنون فلما أجابو ابأنهم مقبلون من جهة شمك خطر لنا أنهم حضر وا خصيصاً الينا فأرسانا على الفور زورقاً ليقل شيخهم المدعو ادريس سليان رجب وغيرهم من رفاقه فلما وصلوا الى ذهبيتنا وسألناهم عن الاخبسار أجابوا

بأنهم مبعوثون الينا من طرف المك وقد سألونا الى أين نحن ذاهبون وما هو غرضنا من هذه الرحلة وإذاكان في نيتنا قتالهم لسكي يخبروا في هذه الحالة مكهم بما عزمنا عليه أو إذاكنا نخترق هــذه الأصقاع لمجرد الرحلة فأجبناهم عندئذ بأننا عمــلا بأرادة صاحب السمومولانا قد اعتزمنا استكشاف منبع النيل الأبيض وأنه لم يكن في نبتنا الأضرار بأحدماوأ به ليس مناك مايدءوهم الى الخوف منا ثم قلنا لهم بالحرف الواحد: « واذا أحب مككم أن يحضر الينا بحسن نية لمشاهدتنا فاننا نكرمه ونحسن معاملته ونتحفه بالهدايا الثمينة فانطلقوا اذاً اليه لتوافوه بهذا الخبر » وبعد ذلك أهمدينا هؤلاء الرؤساء التملانة التحف والشياب الفاخرة وأكتسبنا مودتهم فغادرونا راضين عنا وتحركنا نحن للمسير متجهين الى ناحية الغرب وكنا نوى حيث نسير قرى الشلك وأشجار التمرهندي وغيرها من الاشجار كاكنا نرى من جهـة الشرق بعض قرى الدنكة خالية من السكان وكانت شواطئ النهر مرتفعة في بعض جهات منها فألقينا مراسينا وسط النهر في هذا المكان اقضاء الليلة مه

الجمعه ٢ شوال — زايلنا فى الصباح مكاننا فوصلنا الى قرية ديماك التى يقيم بها المك ورأينا على الضفة الغربيــة للنهر الشيــخ

سلمان أحد المشائخ الشلانة الذي ألبس الخلعة أمس ومعه آننان من الشلك ينتظراننا بالساحل عملا بأمر المك فلما وقع نظرهم علينا أشاروا الينا بالوقوف حيث وصلنا وقالوا إنهم ذاهبون لاخطار المك بوصولنا وما فاهوا بهذه الكلمات حتى انطلقوا يبنماكنا نلقي المراسي وسط النهر طبقاً للعادات العسكرية وفي الساعة السادسة حضر الينا المشائخ الثلاثة الذين رأيناهم بالأمس ومعهم جماعة من الشلك المسلحين وألبسوا أحدهم قيصاً من القماش الهندي كما لو كان المك فلما شهدنا هذا الأمر أ نفسذنا زورقا لاحضار المشائخ الثلاثة مع وكيل المك وشيخ آخر كبيرالى ذهبيتنا فلما سألنا عما إذا كان المك قد حضر أجابوا بأن المرتدى لذلك الثوب إنما هو المك فأشار الينا وكيلنا إشارة أراد بها إعلامنا بأن هذا الرجل لم يكن المك وبالرغم من أنناكنا قد أدركننا ذلك أول وهلة لم نشأ أن نظهر في مظهر المرتاب في أنب الذي حضر أنما هو المك ولهذالم نقتصر على إلباس المشانخ الذين حضروا الثياب الفاخرة بل وضينا لهم ضمن صرة ثلاث مدى وثمانية أجراس وقطعتين من حرير الموصل وحزاما من الكشمير الانكليزي وأشياء كـ ثيرة من المصنوعات الزجاجيةوارفقناهم بالشيخ أحمد وهدهون والريس حسن لتسليم الهدية الى المك ولما كان المك مقيما بجزيرة صغيرة

تجاه القرى البعيدة من ذهبيتنا فقد قصدوا اليه في ذلك اليوم على أننا لم نوه بعد ذلك ولم نستطع أن نعلم من أمرهم شيئا وانما رأينا من بدعى على محمد من قبيلة الجاهلين (لعلها الجعليين) كان فى تجارة مع الشلك فلما كان المساء ألقينا مراسينا كالعادة وسط النهر لقضاء الليلة به

السبت ٧ شوال — بالنظر لهبوب الرياح الشمالية هبوباً شديداً دو المذهبيا ننامن الشاطئ وأخرجنا عساكر بالتنظيفها وغسلها آخذين لذلك ما يلزم من الاحتياطات الواجبة وفي الساعة الماشرة أي قبل غروب الشمس بساعتين عاد الاشخاص الشلائة الذين كنا قد أرسلناهم الى المك بالامتعة المهداة فأخبرونا بأنهم لم يجدوا في القرية التي قيل أن لمك مقيم بها أحداً ما من الرجال يجدوا في القرية التي قيل أن لمك مقيم بها أحداً ما من الرجال وأنهم لم يجدوا بها سوى النساء فدا رأينا ذلك طلبنا من وكيل المك تقديم أحد الى المك عدنا الى أما كننا حيث علمنا فيا بعد تقديم أحد الى المك عدنا الى أما كننا حيث علمنا فيا بعد أن المك خشى نزول الأذى به فاختنى في مكان آخر وفي المساء حضر الينا بعض الشلك بخمسة أبقار عجاف فبعد أن وزعناها على العسا كر أرسينا مرا كبنا وسط النهر حيث قضينا الليل كالمعتاد العسا كر أرسينا مرا كبنا وسط النهر حيث قضينا الليل كالمعتاد الأحد ٨ شوال — تحركنا المسير فوجدنا بالجهة الغربية الغربية

جزبرة مغطاة بالقرى وأشجار الميموزا وبجهة الشرق جزيرتين قد تكاثفت على وجههما الأدغال وفي الساعة الخامسة وجدنا بالضفه الغربية للنهر قرى للشلك تتخللها أشجار الجميز ووقع نظرنا على كثير من الشلك يحملون المزاربق والتقينا عند الساحل الشرق بجهاعات من الدنكا كانوا يرمقوننا من بعيد وبالنظر لاشتداد الرياح تمزقت قلوع الذهبيتين التاسعة والحادية عشرة فاضطررنا الى التخلف وألقينا مراسينا لهذا السبب من ناحية الساحل الشرقي تجاه تلك القرية ولماأدركتنا الذهبيتان اهتممنا باصلاح مالحقهما من العطب ثم استأنفنا المسير فالتقينا نحو الساحل الغربي بجماعة من الشلك مسلحين بالمزاريق أخذوا يرمقوننا بأبصارهم والجزر المبينة في الجـدول مغطاة كلها بالأشجار والأدغال وبالنظر لاننالم نقف على أسمائها فقدأشر نااليهافي الجدول بالأرقام وعند الساعة الحادية عشرة دنونا من الساحــل الشرقي لاخــذ حاجتنا من الحطب ثم انسحبنا للرسو كالمعتاد في وسط النهر الاثنين ٩ شوال -- تحرك نا للمسير وكان الجو غما والريح شرقيا فنظرنا على الساحل الغربي جملة قرى للشلك وبعض أشجار النخل على الساحلين وقبيل الساعة الثالثة وصلنا الى مكان تجرى

فيه مياه لاتشبه مياه البحر الأبيس لأن لونها كان ضاربا الى

الحرة وكان عرض مصب هذا النهر نحو ربع سيل. فلما رأينا أنه يصب في النهر الأبيض أخبرنا سلمان كاشف بأنه يسمى بحر السباط وانه يسيل من جهة مكياده أما الشلك فكانوا يسمونه بحر تلخى ولما كانت مهمتنا تقضى علينا بمواصلة السير في البحر الأبيض لم نشأ أن ندخل في هذا النهير بل تابعنا المسير في طريقنا الأول وكان بناحية الغرب عند مصب النهبر قرية صغيرة الشلك الأأن سكانها كانوا قد لجأوا الى الفرار وقد شهدنا في طريقنا على مسافة نصف فرسخ من النهر جملة قرى للشلك يحيط بها النخل ولم نجد على طول سيرنا من الساعة السادسة الى الساعة التاسعة وجدنا الثامنة اثراً ما لفرية أو لانسان فلما كانت الساعة التاسعة وجدنا على الساحل الغربي قريتين أو ثلاث قرى وعلى الساحل الشرقي بعضا من حيوان الزراف وفرس البحر

وعلى مسافة نحو اثنى عشر ميلا من النهر شهدنا ثلاثة جبال مغطاة بالغابات كما شهدنا من جهة الغرب على مسافة قصية من النهر جملة من القرى وبعض الناس والأشجار وكان الساحل من جهة الشرق مرتفعا قليلا والضفتان والجزر المبينة في الجدول مغطاة بالحصوف والأدغال ولاحظنا ان هذه الأدغال كانت ممتدة من الشاطئين الى الداخل من الناحيتين على مسافة ميلين

وأن سكان تلك القرية كانوا يرمقوننا بأبصارهم أثناء فرارهم وفي الساعة الحادية عشرة أى قبل غروب الشمس بساعة كانت الرياح قد سكنت فوقفنا بالنظر لوجود المراكب متخلفة وراءنا وألقينا المراسى وسط النهر كالعادة

الثلاثاء ١٠ شــوال – عند رحيلنا في الصباح كان الهواء يهب من ناحية الشمال كما كان الجو متابدا بالضباب فني الساعة الثانية شهدنا من ناحية النرب على مسافة مياين أو ثلاثة أميال ثمانية عشرة قرية تنتهي عندها حدود بلاد الشلك ورأيناعلى مسافة ثلاثين ميلا من جهة الجنوب جبالا شاهقا أما الشاطئ الغربى فلم نجد عنده شيئا ومع أننا كسنا ننظر بالمنظار المقرب فاننا لم نو إلا أدغالا متكائفة وبعض الفيلة وشهدنا بعيدا عن النهر جملة من أفراس البحر ومنذ الساعة الخامسة الى وقت العصر لم يقع نظرنا على شي مطلقا وفي أثناء الليل شهدنا على مسافات قصية من الضفتين الشرقية والغربية نيرانا مشتعلة وفي الساعة التاسعة دنونا من الضفة الشرقية لأخذ ما نحن في حاجة اليه من الحطب ثم استأنفنا السير في طريقنا وكانت سواحل النهر ممتلئة بالأدغال الممتدة إلى مسافة ميلين منها . وكان الما في هذه الأدغال راكداً آسناً تشتم منه رائحة كريهة ويكـثر بسبيه البعوض المؤذى بلسماته

وفي المساء رسونا وسط النهر لقضاء الليل

الاربعام ١١ شوال - تحركنا لمواصلة السير في الصباح فلما كانت الساعة الرابعة شهدنا من جهة الشرق على مسافة ميل من البهر محيرة صغيرة تحيط بها الأدغال . ومن جهة النسرب يحيرة أخرى ماؤها ضارب الى السواد وعرض البحيرة الأخيرة ثلاثة أميال فذهبنا مع ابراهيم أفندى وسليمان كاشف فى زورق صغير الى البر لسبر أغوارهما فبعدأن سلكنا من الطريق ثلاثة أميال وجدنا أن عمق الماء في هذه البحيرة قامتان ونصف قامـــة وتأكدنا أن أرض القاع سوداء اللون وأن المياه راكـدة لا تّحرك بحركة ما ولماكان الوقت غيركاف للتوسيع في البحث والاستقصاء فاننالم نتحقق مما اذاكان الحكان الذي وصلنا اليه خليجا من الخلجان . وكل مااستنتجناه أن مياهه يختلف لونها عن لون مياه النهر الأبيض الذي يجري بسرعة ميل ونصف في الساعة ويبلغ عرضه مائة خطوة وعمقمه ثلاث قامات ونصف ولقد ألقينا مراسيناوسط النهر في هذا المكان حيث قضينا الليل الخيس ١٧ شوال - في الصباح قصدنا مبكرين الى البحيرة للتحقيق والتدقيق في أمرها . وكان وصولنا اليها من

ضريق الضفة الغربية فبعد مسير أربع ساعات اضطرتنا قلة عمق الماء الى تحويل طريقنا . ومع أننا غيرنا اتجاهنا لتجنب الانغراز في أرض القاع فقد انغرزت فيهما السفينة رقم ١٠ ولم نستطع تخليصها إلا في الساعة السابعة تارة لقلة الهواء وتارة أخرى لاختلاف الرياح وكنا حتى حين وصولنا الى البحيرة نلقي المسبار في كل ساعة فوجدنا أن عمق الماءكان في بعض الأحيان قامة وفي أحيان أخرى قامتين وقدعلمنا بالرغم من عدم وجود تيار للماء ومن رواية أحد البحارة أن البحيرة متصلة بجملة بحيرات أخرى وكنا نشاهد من الناحيتين جزرا صغيرة من الأدغال الضارب لونها الى السواد وكناكلا تقدمنا الى الأمام وجدنا أن العمق لايزيد على قامة واحدة وان القاع أسود اللون كقاع البحيرات عادة واله كان لايوجد حوالي هـذه البحـيرة أثر للانسان ولا للحيوان وكل ما كان يقع البصر عليه انما هو النـــيران التي كانت تشاهد من بعيد . وقد القينا المراسي في هذا المكان لقضاء الليل مه كالمتاد

الجمعة ١٣ شوال -- كان الجوفي الصباح متلبدا بالغيم ولسكون الريح اضطررنا الى استعمال المجاديف الى أن هبت ثانيا من الشرق وقد رأينا عندئذ ثلاثة أشجار مرن النخل

في جهة الشرق . وفي الساعة الرابعة شهدنا على مسافة ميلين من صفتي النهركتيراً من التكول أي العشش مختلف شكلها عن شكل ما وقع نظر نا عليه منها حتى الآن ومع أننا رأينا أربعــة رجال على الجانب الغربي وستة على الجانب الشرق فاننا لم نستطع أن نعلم من أى الأقوام أو القبائل كانوا وفي الساعة الخامسة سقطت الريح فاستعملنا المجاديف حتى الساعة العاشرة وفي الساعة الحادية عشرة دنونا من الضفة الشرقية لنحتطب فشهدنا أثناء الاحتطاب أن في المكان كثيرا من دود الحجامة فاخذنا منه مايلزم لحاجتنا الشخصية ولهذه اللحظة لم يتغير لون الماء بل كان طعمه رديثاً ورائحته كريهة ولايزيد عمقه عن قامة واحدة وظهر لنا أنه راكد بالمرة فتحققنا وجودنا في مياه إحدى البحيرات وفى منتصف الساعة الحادية عشرة عقد اجتماع حضره كل من سلمان كاشف والقائمةامين رستم افندى وابراهيم افندى واليوزباشي فيض الله افنسدى واليوزباشي الياور عبد الرسول افندى لتقرير الاتجاه الذي ينبغي لنا أن نتابع السير فيه أعني السير في اتجاه النيل الأبيض أو البقاء في البحيرة . فبعدالمفاوضة الطويلة وبالنظر لأز الغرضالمقصود من بعثتنا هو استكشاف منبع النيل الا بيض فقد قرراً مواصلة السير في طريق هذا النهر

وكتبنا بذلك تقريراً أمضيناه جميماً . وبناء على هذا انتقرير سارعنا إلى الأوية بالحبادين

السبت ١٤ شوال – وصلنا في الساعة الثامنة الى قرب البحر الأبيض وكانت جلة من سفننا قد تخلفت وراءنا فلم تدركنا الا في الساعة الحادية عشرة فقضينا الليلة تجاه البحر الأبيض الاحد ١٥ شوال – كان الجو قليل الضباب في الصباح عند ما تحركنا إلا أننا شهدنا قبيل الساعة التاسعة بالقرب من الضفة الشرقية للنهر بعض أكواخ وجملة أشخاص لم نستطع تمييزهم لبعدهم القصى عنا والصفتان في هذا المكان من النهر تحف بهما أعواد الخيزران والبوص وفي الساعة الحادية عشرة طوينا أشرعتنا وألقينا مراسينا وسط النهر بسبب سكون الريح منجهة ولتمكين السفن المتخلفة من اللحاق بنا

الاثنين ١٦ شوال - إننا مع تحركنا للمسير مبكرين لم نستطع التقدم الى الأمام لشدة الريح من جهة ولوجود كردة (أو فردة أو خردة) في طريقنا فنعنا هذا وذاك من متابعة السير واضطرت جملة من قواربنا الى التخلف عنا وقد لمحنا على مسافة ميل ونصف من الضفة الشرقية للنهر بضعة أكواخ وبعض أناس وحيوانات فلمسا وصلنا الى طرف الكردة تجاه الاكواخ

السالفة الذكر وقفنا في مكاننا فخرج للحال من الأكواخ عشرة أشخاص وتقدموا نحونا ومعهم عجل قتلوه على الشاطئ طعنا بحرابهم ثم لجأوا الى الفرار فاعتراني من هـذا الفعل شـك وشبهة فاستدعينا محمداً وهو أحد عساكرنا السودانيين وأصله من قبيلة الدنكا فسألته عن رأيه في فعل هؤلاء الناس فأجاب بأنهم أرادوا به الأشمار بنزعتهم المدائية وأنهم أرادوا أن يبينوا لنا الطريقة التي عزموا على أن يماملونا بمقتضاها. وفي الساعة الثانية وصل الى الشاطئ أربعون رجـلا ومعهم أربع بقرات تركوها خلفهم وكانت شمورهم طويلة حمراء اللون وليس بينها وبين شمور غيره من السودانيين جاءمة شبه . وكان في ذراع كل منهم دملج من سن الفيل أو الحديد أو النحاس على شكل الاساور وكانت بأيديهم الحراب والنشاب وكانت أجسامهم موشومسة بالالوان كأجسام الشلك واعا يتكامون بلهجة تقرب من رطانة الدنكة فةايضونا على مامعهم من الذرة والسسم بأشياء من الزجاج وقد فه لوا ذلك على غير علم من شيخهم لأننا لم نشك أبداً في أنه لو وقف على ماحصل منهم لما كتم غيظه وهو ماحصل فعلا اذ علمنا أنه وبخ هؤلاء الرجال على فعلهم فأمرت عندئذ محمداً بالذهاب اليــه لطلبه فلم يحضر الرجل بنفسه واتما أرسل الينا على يد آخر معزة

وقليلا من التبغ على سبيل الهدية ، ولطالما سألنا هذا الرسول واستفهمنا منه فلم نستطع أن نعلم من أقواله أكثر من أنه هو وأصحابه من النويريين فأخلينا سبيله بعد أن أعطيناه شبئا من المصنوعات الزجاجية وقلنا له إنه كان يجب أن يحضر معه شيخه لما كان في عزمنا من اتحافه ببعض الهدايا وأفهمناه بواسطة العسكرى محمد أنه لم يكن هناك مايدعو الى خوف ثم أذنا له بالانصراف على أن يرافقه هذا العسكرى على أن الشيخ لم يرض بوسيلة ما التسليم بتأ كيداتنا الودية ولكن أرادت الحكمة الالهية أن يدنو أحمد رجاله من محمد ويخبره بما عزم عليه أصحابه من الكيد لنا والتنكيل بنا . وكان مما أخبره به أن المزة المهداة كانت مسمومة وأن الغرض الذي كانوا يسعون اليه هو اكتساب ثقتنا الى الفرار

ولقد بادر محمد برواية ماحصل على مسمعي فأمرت في الحال بفحص المعزة وبيان السبب في انتفاخ جميع أجزاء جسمهاو خروج زبد من فها فتأكد لى أن هـذه العلامات تؤيد الشبهـة في حق أو لئك الناس وتدل على سوء نيتهم نحونا

عندئذ أمرت بمض عساكر الذهبية الأولى بأطلاق النار

فأطاعوا الأمر فسقط رجل كان واقفاً بجوار الشيخ قتيلا وفر آخرون مثخنين بالجراح تاركين خلفهم ماكان معهم من الرماح والنبال ولقد رأينا عند ما تحركنا حلة الشيخ المذكور واقعة الى الشرق على مسافة نصف ميل تحيط بها الاشجار الضخمة وتفصلها عن النهر بحيرة تكاففت على شواطئها الأشجار والأدغال . وضفتا النهر في هذا المكان تخفيهما عن الانظار شجيرات البوص والخيزران وعندهما جزيرتان ذكر ناهما في الجدول ولما أدركتنا والخيزران وعندهما جزيرتان ذكر ناهما في الجدول ولما أدركتنا القوارب التي تخلفت عنا في الطريق ألقينا مراسينا كالمعتاد

الثلاثاء ١٧ شوال - لم نو في هذا اليوم شيئا يستحق الذكر وغاية الأمرأننا لمحنا قبيل الساعة الخامسة بعض الزوارق في ناحية الشرق ودخان النيران متصاعداً الى عنان السماء على بعد ستة أو سبعة اميال في النهر وقد مررنا بجزيرتين ذكرناهما في الجدول وحافتا النهر في هذا المكان كثيرتا البوص والخيزران الى حد ان هذين النبتين كانايو غلان فيه بقدر ميل او ميل ونصف

الاربعاء ١٨ شوال – أخبرنى أحد الضباط بان عسكريا من عساكر السودانيين سقط فى الماء فغرق · وفي الساعة الرابعة رأينا من ناحية الشرق جملة اكواخ تظللها الاشجار وتحوم حولها الناس والحيوانات وكان بعض الناس على مقربة من النهر فلاذوا بالفرار حينها وقعت انظارهم علينا ، وفي الساعة السابعة اشتدت الريح فألقت بأحدى ذهبياتنا على مرتفع من قاع الهر فلم نتمكن من انتشالها الا في الساعة العاشرة ، وتخلفت عنا جملة من القوارب فاضطررنا الى الوقوف لانتظارها وضفاف النهر في هذا المكان ينبت فيها البوص والخيزران في جهات متفرقة منها وقد لاحت لنا جملة آكواخ ولى ساكنه ها الأدبار عندما وقع نظرهم علينا واغلبهم يعيشون من صيد البحر على شواطيء النهر

الخيس ١٩ شوال - قبيل الساعة الثالثة شهدنا حلة صغيرة ومع أن فريقا من ساكنيها قد دوامن شواطيء النهر إلا أنهم لم ينتظروا وصولنا البهم. وفي الساعة الخامسة مردنا بجزيرة وفي الساعة التاسعة مردنا بأخرى ومع أن هاتين الجزيرتين لم يزد طول إسداها على ثلاثة اميال وطول الأخرى على أربعة فأت تكاثف الخيزران والبوس عندها حال دوت جر القوارب باللبان وهذا فضلاعن أن اشتداد تيار الماء جعل استعال المجاديف عديم الجدوى وأخذت هذه القوارب تقول عن عجراها ومع أننا لم نبصر بأثر من المساكن فأن الدخان الذي كنا نراه متعادا على الظرب عنان السهاء في جهات متقاربة من بعضها حملنا على النظر بوجودها وكانت بالضفة الغربية أشجار متفرقة وحافتا النهر بوجودها وكانت بالضفة الغربية أشجار متفرقة وحافتا النهر

كثيفتا البوص والخيزران · وقد القينا مراسينا في الساعة الحادية عشرة

الجمعة ٢٠ شوال - شهدنا في الساعة الثالثة من الصباح بعض اشجار الدلب بالضفة الغربية والتقينا بكردة فكانت سببا في تخلف بعض القوارب ولم نقطع من الطريق الا قليلا وقد رأينا فيلة كثيرة على الضفتين كما رأينا اشجارا متفرقة وبوصا وخيزرانا متكانفين

السبت ٢١ شوال - تحركمنا للرحيسل مبكرين فرأينا في الساعة الرابعة أشجاراً على مقربة من النهر وشهدنا أكواخا فى الناحية الغربية واستكشفنا فى الساعة الخامسة فى الناحية الشرقية بعض اكواخ أخذ ساكنوها يرمقوننا من بعيسد . وفي الساعة الثامنة وقع نظرنا على عدد عظيم من الفيلة فى الناحيتين

وفى الساعة التاسعة استكشفنا بشاطىء النهر جملة أكواخ تحيط بها السجار متفرقة ورأينا على مسافة ميلين منه حلة كبيرة فر" سكانها منها عند وصولنا وبالنظر لنفاد حطب الوقود من عندنا دنونا من الشاطىء لأخذ مايلزمنا منه وكان احد العساكر السودانيين من رجال الذهبية الثانية مريضاً فتوفى في هذه الساعة وقبل ارتحالنا اقتربت امرأة من ذهبيتنا فأخذناها وسألناها

بواسطة الترجمان محمد عن سبب فرار سكان هـذه الحلة لوصولنا فاجابته بأن سكان النرب (أى الضفة الغربية) من قبيلة النوير وأن سكان الشرق من قبيلة الكيك وأنها من القبيلة الأولى وأن الاكواخ القريبة من الشاطىء يسكنها أناس يتغذون بالحيوانات المائية كفرس البحر والتمساح وأن السبب فى فرارهم إنما هو الخوف فاطلقنا سراحها بعد أن زود ناها بشىء من اللحم والذرة وأوصيناها بأن تخبر أهل قبيلتها أن الذين يحضرون منهم الينا لا ينبغى أن يخشوا أذى ولا مكروها وأنهم يعاملون بالمعروف ويقابلون بالحسنى وتعطى لهم الهدايا

وضفاف النهر في هـذا المكان ممتلئة بالحمصوف والبوس والخيزران وإذكنا بحيث نستطيع أخذ ارتفاع الشمس في هـذا اليوم فقد قنا بهذا العمل ثم القينا مراسينا

الاحد ٢٧ شوال - ماتنفس الصبح حتى هممنا بالرحيل فشهدنا في جهة الغرب على مقربة من النهر جملة اكواخ للنويريين تحيط بها الاشجار وفي جهة الشرق عددا عظيما من اشجار الدلب المختلفة الأنواع وعلى ضفة النهر اكواخا لقبيلة الكيك

وفى الساعة الثالثة شهدنا شبه بحيرة سبرنا عمقها فاتضح لنا أنه نصف قامة فى بعض الأمكنة وقامة فى غيرها أما الماء فراكد

آسن وأبصرنا في ناحية الشرق علىضفة النهر جملة أكواخ لقبيلة الكيك لاذ أهلها بالفرار حينها وقعت انظارهم علينا واختفوا فى البوص والخيزران القريبين منهم فأرسلت اليهم ترجماننا محمدأ ليهدىء روعهم ويسكن جأشهم ويؤكد لهم بأن لاخوف عليهم من جهتنا وأن نياتنا نحوهم حميدة للغاية القصوى فبرز ثلاثة منهسم من مخابثهم وخرج من الأكواخ عشرة أطفال أقبلوا نحونا فسأ لناهم من أية قبيلة هم فأجابوا بأنهم من قبيلة الكيك وأنهم يعيشون من صيــد الاسماك وأفراس البحر والتماسيح ثم وجهنا اليهم اسئلة قصدنا بها الى استقصاء الأخبار في جهتهم فأجابوا بأن النيل الابيض تحف به على مقربة منهم جبال ذات هضاب في غاية الخصوبة وأن فيما يلي هذه الجبال قبيلة الكلكور التي يتغذى أهلها بلحوم الانسان وأن على مقربة من هذه العبيلة تعيش قباثل النوفهون والباطلية والبحور فأخلينا سبيلهم بعد أن اتحفناهم بهدايا من المصنوعات الزجاجية وأوصيناهم ألا يخشوا أحــدا منا وأن يخبروا بذلك أهل القبائل الأخرى وأنهم اذا جاءو االينا أتحفناهم بالهدايا

واستكشفنا بعد ذلك جملة أكواخ يتغذى معظم سأكنيها بالذرة الخاصة بتلك البلاد والذرة الشامية الكثيرة الانتشار فيها

والاسماك

واذكانت سرعة التيار في هذا المكان ميلين فقد استحال علينا تسيير القوارب بجر اللبان أو بالمجاديف، دع أن النهر فيه كثير المنعرجات والمنعطفات. وفي الساعة الحادية عشرة ألقينا المراسي وبتنا حيث وقفنا

الاثنين ٢٣ شوال - بكرنا بالارتحال واضطررنا الى جر القوارب باللبان بسبب الكردة واستعملنا المجاديف لاجتيازها وتخلف قاربان من قواربنا وفى الساعة السادسة (الزوال) لمحنا أربعة زوارق لقبيلة الكيك تجه نحونا ويرشقنا راكبوها بالنبال فأمرنا بعض العساكر باطلاق النار فتتل اثنات مهم وغاص الا خرون فى الماء طلباً للفرار على أننا لم يسعنا إلا الدهشة من بحرأة هؤلاء الناس وإقدامهم على مهاجمتنا جهاراً نهاراً بما عندهمن الوسائل الضعيفة . هذا والجانب الشرق من النيل الابيض يحتوي بعض الغابات أما الضفتان فنبات الجصوف والخيزران والبوص فهما كثير وقد ألقينا مراسينا لقضاء الليل

الثلاثاء ٢٤ شوال – لم نقطع من الطريق الامسافة قصيرة بالرغم من تبكيرنا بالرحيل والسبب في ذلك أن ذهبيتنا الخامسة نفذ الماء منها فأصاب بعض الذرة وخمسة صناديق من الذخيرة وبالنظر لارتفاع صنفتى النهر فى هذا المكان وتكاثف الحموف والخيزران والبوص فيهما فقد تعذر علينا إنزال الصناديق الى البر لتجفيفها. على أننا اهتممنا منذ اليوم التالى بسد الثقب الذى نفذ الماء منه ونجحنا فى إصابة هذا الغرض نجاحا باهراً وقد قطعنا حتى الساعة العاشرة مسافة قصيرة بسبب الكردة من جهة وشدة الريح من جهة أخرى

وفى تلك الساعة شهدنا على مقربة من الشاطئ بعض أكواخ لقبيلة الكيك فألقينا مراسينا في هذا المكان لقضاء الليلة به

الاربعاء ٢٥ شوال - كان الجو في ساعة رحيانا صباحا متلبدا بالغيوم والريح مختلفة وفي الساعة الثالثة رأينا في ناحية الشرق على مقربة من الشاطئ جملة أكواخ وأشجار دلب كثيرة وعدداً وافراً من أشجار أخرى وفي الساعة الرابعة اشتدت الرياح خالفة لنا فتخلف البعض من قواربنا وفي الساعة السادسة وقع نظرنا على جملة من رجال الكيك يبدون إشارات العداء والتهديد لنا ويلقون في الماء عجلا وثوراً فأمرت باطلاق النار عليهم فلم يكن منهم إلا أف القوا ماكان بأيديهم من الرماح والنبال وولوا الادبار وقد استعنا على المسير حتى الساعة التاسعة باللبان والشراع والمجاديف وفي الساعة التاسعة باللبان والشراع والمجاديف وفي الساعة الخادية عشرة لفت نظرنا اجتماع عدد عظيم والمجاديف وفي الساعة الخادية عشرة لفت نظرنا اجتماع عدد عظيم

من الفيلة فى جهة الشرق وعلى مقربة من الضفة الشرقية للنهر من بعض الأشجار وتصاعد الدخان الى عنان السهاء ويحف بالنهر من الجانبين فى هنذا المكان الكثير من نبات الحصوف والبوص والخيزران وقد ألقينا مراسينا لقضاء الليلة

الخيس ٢٦ سوال - كان الجو متلبداً بالضباب ساعة تحركنا للرحيل صباحا وقد رأينا في جهة الشرق كثيراً من الفيلة وبعض الأشجار وفي الغرب جهة أكواخ تحيط بها الأشجار . وفي الساعة الرابعة بينها كنا متجهين نحو الشرق حيث يوجد بعض الأكواخ إذا برجل وامرأة كانا يسير ان على الشاطئ فلم نستطع أن نقف منهما على شئ بالرغم من الأسئلة العديدة التي وجهناها اليهما . وفي الساعة التاسعة رأينا في جهة الغرب عدة أكواخ فاستولينا على ثلاث نساء وجهنا اليهن الأسئلة برفق فكان كل فاستطمن قوله أنهن زوجات رجال قتلهم حزب من النويريين . ولحنا في ناحية الغرب مستنقعاً وبعدأن قطعنا جزءاً من الطريق والتقينا عستنقع آخر أقل من الاولى انساعا

وفي السّاء شهدنا في الشرق جملة أكواخ فدنونا بدون أن يستشعر بنا أحد من ست نساء طاعنات في السن كن على شاطئ النهر يعولن وبنحن بلغتهن رافعات وجوههن نحو السماء وما زلنا

ندنو منهن حتى أدركناهن ففهمنا من إجابتهن على أسئلتنا اليهن أنهن من قبيلة الكيك وأننا سوف نحد أمامنا جبلا هضته شدمدة الخصب فأخلينا سبيلهن ولم نستطع أن نحقق إذاكان المستنقعان اللذان التقينا بهما في طريقنا ناشئين عن النهر أو عن مياه الأمطار . على أننا لو تصدينا لهذا التحقيق لما خرجنا منه يفائدة بحسن الوقوف علمها لأن الخبزران والبوص ومن تحتهما الطين موغلان في النهر بمقدار ميل تقريباً. وسكان الأكواخ القائمة على ضرفتي النهر يعيشون من صيد الحيوانات التي تعيش في الماء وعلى الأرض وهذا هو سبب العثور على كثير من بقاياهذه الحيوانات في الأكواخ وكنا في أثناء سيرنا طول النهار نرى الدغان متصاعدا شرقا وغربا. وكثير من المساكن كائن على مسافة ستة أميال من الشاطئ وبما أننا بينا في الجدول الزمن الذي رأينا فيه تلك الأكواخ وذينك المستنقمين فلافائدة في تكرار القول هنا عنها . وضفتا النهر محفوفتان بالخيزران والبوص والأدغال . وقد ألقينا المراسي في هذا المكان

الجمعة ٧٧ شوال — استأنفنا السير فى الطريق فلمحنا فى جهة الشرق بحيرتين صغيرتين وفى الغرب بعض الأكواخ وفى الساعة الثالثة رأينا من ناحية الشرق أيضا بعض

آكواخ فتقدم نحوناجملة من الرجال والنساء رافعين الأيدى نحو السماء كالمبتهل وقالواعنا إننا رسل من عند الله وكان معهم عجل وكل مااستطعنا أن نفهمه من صياحهم وحركاتهم أنهم يدعوننا الى قبول المعجل فلها دنونا من مساكنهم طأنهم ترجياننا محمد قائلا ألا يخشو! منا أذى وأننا نطلب منهم أن يبعثوا الينا بشيخهم فما هي إلا برهة حتى حضر الينا فعلمنامنه أن السكان في هذا المكان من قبيلة الكيك فاهديناه بعض المصنوعات الزجاجية فلما شهد ذلك اتباعه اطمآنوا واحتشدوا حتى بلغ عددهم ٥٠٠ نفس وكانوا عزلا من السلاح فأحاطوا بناعلى النهر فأمر الشيخ رجاله باحضار ثمانى بقرات. وقد جاوبنا على استلتنا بأنه يوجد فى وسط النهر جبل شديد الخصوبة وأنه لايستطيع أن يرشدنا الى شيء عن سكانه ثم قال إن فيما يلى هذا الجبل قبيلة أخرى فسألناه عما إذا كان أحد رجاله ذهب الى ذلك الجبل أو عرف شيئًا عنه فأجابه بأن لا أحد من رجاله ذهب اليه لأن القبائل التي تسكنه معادية بعضها لبعض ثم قال إنه خصم لدود لتلك القبائل فأذا وقع يوما في أيديهم فلا خلاص له منهم وان هـذا هو السبب في جهـله أحوالهم إلا مااتصل به سماعاً من الناس فسألناه عن ديانته فقال إن لهم يوما ممينا يجتمعون فيله حول شلجرة ليقوموا بفروض

دينهم . ثم جي بالثماني البقرات فذبحت ووزعت بين العساكر وكان الحسمائة نفس من الأهالي الرجال والنساء والأطفال الذين احتشدوا على ضفة النهر يبتهاون الينا بلغتهم على اعتقاد أننا رسل من عند الله فلما شهدنا ذلك أرسلنا اليهم الترجان محمداً ليقول لهم إننا جئنا هنا بأمر من الله القوى التعال لمعاقبة القبائل العاصية وحماية القبائل الطائعة

وفى الساعة السابعة تحركنا للمسير. وفى الساعة الحادية عشرة رأينا مستنقماً فى ناحية الشرق وضفاف النهر بهذا المكان كنيرة البوص والحمصوف والخيزران كما فى غيره وقد ألقينا المراسى لانتظار القوارب المتخلفة وقضاء الليل

السبت ٢٨ شوال - زايلنا مكاننا قبيل الفجر فني الساعة الثانية رأينا في جهة الشرق بعض الاشجار وفي الساعة الثالثة منعتنا الكردة واشتداد الريح من قطع ما كنا نود قطعه من المسافات والتقينا في الطريق بثلاث بقرات كن طافيات على وجه الماء ولا شك أن رجال الكيك م الذين ألقوها في الماء فأخذناها واقتسمها العساكر بينهم ثم دنونا من الشاطئ لجر القوارب باللبان بسبب الكيدات ونظرنا أشخاصاً كانوا يرمقوننا من بعيد فاستدعينا

أحدهم لنستفهم منه عن مجرى النهر وموضعه فلم نتمكن من إفهامه مرادنا على أننا حينما سألناه عن سبب إلفاء قومـ للبقرات الثلاث في الماء قال إبهم اعتبرونا مبعو نين من عند الله فخشوا بأسنا ثم حاء الينا ببقرة رابعة فأخلينا سبيله بعد أن أعطيناه شيئا من المصنوعاتُ الرجاجية ، ومعأننا أنرلنا الى البر شردمة من العساكر لحماية الرجال الذبن يجرون اللبان فأننا لم نكد نصــل الى طرف الكردة حيث كانت الساعـة الخامسة حتى برز انا اكتر من اربعائة الى خسمائة رجل من فبيلة الكمك مسلحين بالرماح والنبال فمنعوا رجالنا من المرور فائلين لهم آبهم لايجوز لهم الدهاب الى أبعد من النقطة التي وصاوا اليها فأخذ ترجماننا محمد ببين لهم حقيقة الأمر ويطمئن خواطرهم فلم يتمكن من افعاءهم ووففوا وقفة المتأهب لمقاومننا فتدبرت في الآمر وقابنه على وجوهه فكان من نتيجه ذلك ان أمرت سلمان كاشف والفائفام رستم افندى بالنزول الى البر في العدد الكافي من المساكر ، إلا أننا لمــا رحفنا عليهم وقتلنا البعض منهم بنون أن يلحقنا اقل أذى رأينا سوادهم الأعظم يلتمس الفرار أمامنا فطاردناهم حتى بلغنا الى أكواخهم حيث أخذنا غانبا من نسائهم وبناتهم ومقدارا عظمامن مواشيهم ولكن لما حرنا في أمر السببات وكنا نعلم أن الاسر فاق يخالف

نيات صاحب السمو مولانا فقد أعطينا هذه النسوة شيئاً من الهدايا وأفهمناهن أنناكنا نريد معاملة أعدائنا عمل ماعاملناهن ثم أخليناسبيلهن وقد اتضملنا أن عادات القوم كعادات الشلك آى أنهم يقضون الليل في البحيرات ويتحلون بالدمالج من سن الفيل أوالنحاس أوالحــديد أما لغتهم فأقرب الى لغــة الدنكا وهم يعتاضون عن الختأن بخلع ثلاث من أسنانهم وقوام غذائهم الذرة والسمسم والقرع. وهم يزرءون هـذه الحاصلات في مساحات كبيرة من الارض ويقتنون الكثير من البقر والشيران والغنم والماعز. ثم جاء الينا الأشخاص الذين ألقوا في النيــل البقرات النلات التي التقطناها في الصباح ومعهم ثلاثة عجول فسألناهم عن سبب مهاجمة الأهلين لنا فأجابوا بأنهم في الحقيقة من رجال القبيلة ولكنهم من الأشقياء الذين يخشى سوء فعالهم لأن مساكنهم بعيدة عن النهر وقد ألقينا مراسينا في هـ ذا المكان حيث قضينا الليل

الأحد ٢٩ شوال — كان الطقس ساعة رحيلنا صباحاً ينذر بهطول الأمطار وتكاثف الضباب وقد شهد نا على ضفتى النهر وقت مرورنا كثيراً من الناس يبذر بعضهم الأرض ويبسط الأخرون أيديهم إلى السماء صائحين بقولهم إننا لمبعوثون من عند

الله و كانوا يريدون تقديم الماشية الينا ويدعوننا بالأشارة الى أخذها ، ثم ألقوا في الماء جملة من صفار الماعز ، وفي الساعة الخامسة شهدنافي ناحية الغرب كوخين كبيرين تحيط بهما مواش كشيرة . وفي الساعة السابعة رأينا الى يميننا وشهالنا بحيرتين فالتي الى يميننا عاطة بكثير من الأشجار والتي الى يسارنا على سواحلها الكثير من البيط ومالك الحزين ، وهذه البحيرة مجاورة النهر وقد ذهب سليان كاشف وابراهيم افندى لتحقيق أمرها فوجدا أن عمقهالا يزيد على ربع المتر الى ثلاثة أرباعه وعقب عودتهما استأنفنا الطريق فرأينا في الساعة الحادية عشرة بناحية الشرق بحيرة أخرى غطى البط سطح مائها ويحف بالنهر في هذا المكان الكثير من الحصوف والبوص والخيزران وكان الطقس معتدلا والوقت مو افقاً فأخذنا ارتفاع الشمس وألقينا مي اسينا

الاثدين أول ذى القعده — زايانا مكاننا مبكرين فشهدنا مجهدة الغرب ثلاث حلل كبيرة تحيط بها بقرات كثيرة وما هى إلا لحظة حتى برز جملة أشخاص ألقوا فى الماء بقرتين ثم نكصوا على الأعقاب هاربين وفى الساعة الثانية هبت الريح من الشرق والتقينا فى الطريق بكردة تخاف بسببها بعض القوارب فقررنا لصد مقاومة الكردة التحول الى الضفة الشرقية لجر القوارب

باللبان وأخرجنا لحماية الذين يجرون اللبان شرذمة من العساكر المسلحين ولكننالم نابث أن رأينا نحو اربعمائة الى خسمائة رجل من قبيلة الكيك يتقدمون نحونا حتى صاروا ممن بجرون اللبان قيد عشرين خطوة ففهمنا من النظر الى حركاتهم أنهم ريدون بنا سوءاً وأنهم يقصدون الهجوم علينا فأنذرناهم على لسان ترجماننا محمد بأنهم اذا لم يخلوا لنا السبيل فلا بد من انزال العقوبة بهم ولكنهمأ بوا إلاالمادي في طغيانهم والاصرار على البغي والمدوان فبعد النظر في الأمر أمرت سلمان كاشف والقاعمام رستم افندى بالنزول الى البر في ماثتي جندي من الحرس الخاص فما هي إلا بضم طلقات أطلقها هؤلاء من بنادقهم حتى قتل من الأعــداء الجم الغفير والتمس الباقون الفرار وفىالاثناءاستولينا على بعض الماشية وقسمناها بين الجنود الظافرة . وفي الليلة السابقة نفذ الماء الى أحد القوارب فلحق العطب بمؤن العساكر وإذكانت الضرورة ماسية إلى تجفيفها فقد قررنا الوقوف في هذا المكان حيث كانت الساعة الثامنة

ولقدأ دركنا شيخ القربه التي قهر ناأهلها على أثر مظاهراتها العدائية نحو نا ومعه جملة من الرجال والنساء عزلا من السسلاح وكانوا يسحبون خمس بقرات فقال لنا بلغته إننا لرسل من عند

الله ودعا لذا كما يدعو المرء لكائن فوق العادة فبعد أن عفونا عن أولئك الأشخاص ووافيناهم بالهدايا والتحف قلنا لهم إننا جئنا الى هذا المكان بأمر من الله تعالى ، وإذ كانوا من العصاة المعاندين فقد حاق بهم العذاب ثم سألنا منه ان ينذر القبائل التى في طريقنا بالامساك عن الاقتداء بقبيلته التى أنفذت رجالا منها مسلحين لاء تراضنا في الطريق وإلا عاملناهم بمثل ماعاملونا به فتعهد بذلك مقسما برأسه وعينه وقصد من فورد الى كوخه ثم جاء فريق من الضفة الغربية ليقدموا الينا ثلاث بقرات فما كان أعظم دهشتنا حينها علمنا ان قدوم هؤلاء الناس علينا أنما كان تقيجة النصيحة التي اسداهم الشيخ اياها ، ورأينا من جهة الغرب مستنقعين ثم مستنقعا ثالثا تحيط به الأكواخ . وضفتا الهر في هذا المكان لفضاء اللها

الشلائاء ٢ الفعدة - بكرنا بالمسير فرأينا قبيل الساعة الثالثة في جهة الشرق أكواخا قد أقبل سكانها عزلامن السلاح ليهدوا الينا بعض الحيوانات فلم نلبث أن قسمناها بين الساكر وقد أصيبت دفتا الذهبية الثالثة وإحدى الفلايك بعطب خفيف تسبب عن شدة الرياح فوقفنا في هذا المكان لاصلاحهما وفيه

أقبل أولئك السكان أنفسهم ومعهم عدد عظيم من النساء وكانوا جميماً عزلا من السلاح فقدموا الينا الشيُّ الكثير من مجول البقر والماعز وجرار اللبن وسنى فيل وكانوا يسموننا في لغتهم برسل الله ومبموئيه ثم قاموا بحركات أرادوا بها العبادة إذ أخذوا يسجدون أمامنا فأعطيناهم شيئاً من المصنوعات الزجاجية وعممنا بعضهم بقطع من قماش أنقرة أي بالشيسلان فانطاقوا يطوفون على الباقين وبأبديهم هذه القطع يمرون بها على وجوههم وأعينهم ويقبلونها مظهرين إشارات السرور والفرح ولقد استلمنا منهم مايكنى من الماشية لغذاء العماكر ولكننالم نقبل شيئاً من سمنهم لأنه كان لفساده كربه الرائحة . وعلى أثر ذلك استأنفنا الطريق فبمد أن سرنا قليلا ارتطم أحد أفراس البحر بالذهبية الثالثـــة فأحدث بها فتحة أخد الماء ينفذ منها الى داخلها فاضطررنا الى الوقوف لاصلاح العطب. وقد قدمت الينا في الاثناء من أهل الضفة بقرتان صغيرتان فلم نقبلهما لاستغناثنا عنهما فأحزن امحابهما هذا الرفض . ويظهر أنَّ الأراضي الفسيحة التي مررنا بها على مدى ميلين أو ثلاثة أميال من الهر في غاية الخصب وقد اعترضتنا صموبات كشيرة بسبب الكردات وقاع النهر في هذا المكان رملي وضفافه مغطاة بالحمصوف والبوص والخيزران وعند غرور

الشمس ألقينا المراسي وسط النهر

الأربعاء ٣ القعدة - برحنا مكاننا عند ما أسفر الصبح فني الساعة الثالثة رأينا مستنقماً في جهة الغرب وفي الساعة الخامسة اضطرتنا الكردة الى الوقوف ساعة فأقبل علينا أثناءها من سكان الضفتين الشرقية والغربية الجم الغفير وكانوا عزلا من السلاح وقدموا الينا ثلاثين بقرة لم نستطع قبولها وحاولنا إفهامهم بواسطة الترجمان محمد أننا لم نكن الآن في حاجة اليها ولكنهم لم يقبلوا هذا العذر وأبوا إلا أن يلزمونا بقبولها فرجونا منهم أن يبقوها عنده أمانة حتى نعود فنأ خذها منهم فقالوا إنهم سيوافوننا ينفيرها عنده أمانة حتى نعود فنأ خذها منهم فقالوا إنهم سيوافوننا بغيرها عنده العودة ولما يئسوا من قبولنا هديتهم عادوا والحزن ملء قلوبهم.

وفى الساعة السابعة رأينا بناحية الغرب مستنقعاً وكانت الربيح ضعيفة جدا فجررنا القوارب ساعة باللبان وكنا قد مناسبا والمكان موافقاً لأخذ ارتفاع الشمس ففعلنا وكنا قد رصدناها من قبل عند الزوال . وكانت الأدغال وقصب السكر واعواد الخيزران متكاثفة الأفنان على الضفتين وقد رأينا على مسافة أربعة أميال من ناحية الغرب اشجاراً كثيرة فألقينا المراسى في هذا المكان لقضاء الليل

الخيس ؛ القعدة – بكرنا بالرحيل صباحا وكان نقصنا حطب الوقود فأخذنا منه حاجتنا من الضفة الغربية وتقاطر الينا الكثيرون من سكان الأكواخ الواقعة على هذه الضفة عزلا من السلاح فأهدونا مواشي بادرنا بقبولها . وكماذكرناه أول الشهركان الشيخ الذى عاقبناه قدأخطر بوصولنا السواد الاعظم من سكان هذه الارجاء فتواردوا في جموع كثيفة الى ساحل النهر عزلا من السلاح وممهم المواشي برسم الهدية وكان الرجال والنساء والأطفال يصلون تباعا رافعين أيديهم نحو السماء يلتمسون منا قبول ماجاءوا به من الماشية والغنم والماعز والكلاب قائلين إنها عندهم في أكواخهم بمقادير عظيمة جداً . وفي الساعة الثامنة ثقب القارب التاسع وكانت الريح ضعيفة فاضطررنا الى سحب القوارب باللبان . وقد شهدنا في ناحية الغرب بعض الغابات ومستنقعين كبيرين وفى ناحية الشرق مستنقعاً آخر واتضح لنا أن قاع النيل فىهذه الجهة رملي وأن شواطئه كثيرة الادغال والخيزران فألقينا المراسي في وسط النهر للمبيت في هذا المكان

الجمعة ه القعدة — في ساعة رحيلنا كان الجوكتير الضباب والريح ضعيفة جدا فلم نستطع التقدم الى الأمام وشهدنا بالضفة الشرقية عددا عظيما من الحلل خرج ساكنوها منها عزلا من

السلاح ومعهم عشر بقرات وبعض رؤوس من الضأن ليهدوها الينا فقبلناها ووزعناها بين الضباط والعسكر وفي ناحية الشرق شهدنا مستنقعا ثم التقينا بكردة ورأينا في الساعة العاشرة حلة كبيرة خرج أهلها عزلا من السلاح ومعهم هدية من الماشية فلم نستطع قبولها منهم . وكان بعض القوارب قد تخلف عنا بسبب الكردات فوقفنا في انتظارها حتى الساعة الحادية عشرة ونظرنا على مسافة بعيدة من ناحية الغرب غابات عديدة ومستنقعا وكانت شواطيء الهر مجللة بالأدغال والحيزران . ولما جن الليل ألقينا المراسي في هذا المكان

السبت ٢ القعدة - كانت الريح في الصباح مختلفة والمكردات في الطريق متتابعة فتعذر السير بالشراع لما فيه من الخطر المؤكد فاضطررنا الى سحب القوارب باللبان مدة اربع ساعات وصالا ورأينا في جهة الشرق قبيل الساعة السادسة صحراء ذات مساكن تحيط بها الحيوانات ولسرعة التيار في هذا المكان ولاستكشافنا فرعا من النهر أوجد في نفوسنا شيئاً من الشك والتردد عولنا على استقصاء الأخبار للوقوف على الحقيقة فقيل لنا إن النهر الأحبار للوقوف على الحقيقة فقيل لنا إن النهر الأكبر هو الذي الى جهه الغرب وأن هذا الفرع من الماء مشتق من النهر الأصلى ومتجه نحو الغرب وفي الساعة التاسعة شهدنا من النهر الأصلى ومتجه نحو الغرب وفي الساعة التاسعة شهدنا

يمنة ويسرة مسكنين فالذي الى جهة اليسار كان متخربا وبالنظر لتخلف بعض القوارب اضطررنا الى الوقوف تجاهه ولقد توفي جندى من عساكر الذهبية الثالثة فقمنا بالواجب نحوه . وبعث الينا سكان المسكنين بالمواشى ملحفين في الرجاء بقبولها فسألناه عن الجبل الذي نقل الينا بعض الشيء عنه فياسبق فلم نستطع الحصول منهم على معلومات مقنعة أو مرضية . وقاع النهر في هذا المكان رملي وشطوطه مملوءة بالادغال والخيزران . أما شطوطه الغربية فكثيرة الغابات على مسافة خمسة أميال تقريباً من النهر وقد ألقينا المراسى في وسطه للهيب

الاحدى القعدة - كان قد اتصل بنا منذ زمن أن الذهبيتين الثالثة والسابعة وقاربين من القوارب قد نفذت المياه الى داخلها وأن روائح كريهة ضارة بصحة العساكر كانت تنبعث منها فرأينا ان الأوفق الوقوف في هذا المكان الصالح لاصلاح الذهبيتين والقاربين واغتنمنا هذه الفرصة لتنظيف الذهبيات والقوارب الأخرى وللعناية بالشؤون الصحية ولغسل ملابس الجنود وقضينا بعد ذلك ساعة في رياضتهم وتدريبهم على الحركات العسكرية الاثنين ٨ القعدة - لبثنا الى الساعة التاسعة في اصلاح القاربين التاسع والعاشر وترميمهما وقد أقبل في الأثناء من جهة

الغرب جملة اشخاص ومعهم المواشى برسم الهدية وكان المدخر منها لمؤنة الجنود قد أشرف أن ينف فقبلناها وأعطيناهم في مقابلها بعض الهدايا ثم باشرنا تدرب العساكر على ضرب النار . ودمد أن فحصنا القوارب وفتشناها رأينا خمسة أوستة أرادب من الذرة والقمح قد تطرق الفساد اليها

الثلاثا القدامة القددة الحبوب ورأينا في الساعة تحركنا للرحيل والرياح الجنوبية شديدة الهبوب ورأينا في الساعة الثانية بناحية الفرب مستنقما وثلاثة مساكن وبناحية الشرق مساكن غيرها ولكننا لم ننظر أحدا من البشر وشهدنا في الساعة الرابعة على مسافة ميل منا غربا مساكن كثيرة يحيط بها جم غفير من الأهلين وقد توارد هؤلاء على سواحل النهر عزلا من السلاح لمشاهدتنا ورأينا مستنقماً . ومع أن الرياح بقيت موافقة حتى الساعة السادسة فقد اضطرينا الى سحب القوارب باللبان الى الساعة العاشرة . وفي هذا المكان ينتهى فرع النهر الذي سبق الكلام عليه بتاريخ ٦ الجارى فاذا بفرع آخر يشتق منه في المكان الذي وصلنا اليه ولكن تيار الماء فيه لم يكن سريعاً . وقد أقبل الذي وصلنا اليه ولكن تيار الماء فيه لم يكن سريعاً . وقد أقبل علينا أصحاب المساكن التي رأيناها في الصباح يرجون منا قبول مواشيهم على سبيل الهدية ، والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال مواشيهم على سبيل الهدية ، والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال مواشيهم على سبيل الهدية ، والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال مواشيهم على سبيل الهدية ، والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال مواشيهم على سبيل الهدية ، والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال مواشيهم على سبيل الهدية ، والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال مواشيه م على سبيل الهدية ، والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال مواشيه ما على سبيل الهدية ، والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال مواشيه ما على سبيل الهدية ، والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال مواشيه ما على سبيل الهدية ، والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال مواشيه ما على سبيل الهدية ، والنهر في هذا المكان عفوف بالأ دغال مواشيه ما عليه بالمكان علي مواشيه ما عليه بالمكان عليه با

وقصب السكر والخيزران · وفى الساعة العاشرة ألقينا مراسينـــا وسط النهر

الأربعاء ١٠ القعدة - كان الجو في الصباح ذا صباب والربح ساكنة فأخرجنا فريقاً من العساكر لشد اللبان وجردنا شرذمة منهم بالسلاح لحماية هذا الفريق ثم هبت الربح قليلا ولكنها سكنت تمامابعد مسيرة ساعتين وقد رأينا في جهة الغرب جملة مساكن ولكنا لم تر أثناء هذا النهار أثراً ما للنباتات واضطرنا سكون الرياح وشدة التيار الى الاعتماد على اللبان في سحب السفن فبلغنا في الساعة العاشرة الى نهاية فرع النهر الذي وصلنا الى فه في الساعة السابعة فرأينا جملة حلل تقاطر الينا ساكنوها ومعهم الهدايا من المواشي فتعذر علينا قبولها لهجوم الليل وشهدنا غابات كثيفة غربي النهر على مسافة خمسة أميال منه وكانت ضفتاه في هذا المكان مجلتين بالبوص والأدغال الخيرران ولما جن الليل ألقينا المراسي وسط النهر

الحميس ١١ القعدة – كان الجو وقت رحيانا شديد الضباب والريح تهب من الشمال بقوة عظيمة فرأينا في الغرب والشرق جملة مساكن وبحيرات. ومواشي هذه البقاع عبارة عن كمية وافرة من الثيران والبقرات والغنم والماءز فأقبل أولئك السكان

نحونا عزلا من السلاح يحملون على اكتافهم الغنم والماعز بينا كان غيرهم يحملون على رؤوسهم آنية مملوءة باللبن والسمن ولقد وصلوا الى شاطىء النهر ومعهم جملة من البقر وتبعوا مراكبنا ثلاث ساعات وهم يشيرون الينا بأيديهم راجين منا قبول هديتهم فا كتفينا بأخذ قليل من اللبن وبعض الحيوانات التي جاءوا بها ولكننا لم نقبل شيئاً من السمن لرداءة رائحته وفي الساعة السابعة صفا الجو واعتدلت الربح فعدلنا عن شد اللبان ووقفنا في هذا المكان

الجمعة ١٧ القعدة - تحركنا للرحيل صباحا فرأينا فى ناحية الشرق حاتين وفي ناحية الغرب حلة واحدة يحيط مها عدد عظيم من الماشية وقد أقبل سكان المكان علينا ليهدونا بعض مواشيهم وماكانوا يحملون على رؤوسهم من جرار اللبن وتبعونا ساعتين او ثلاث ساعات ملحين علينا بقبول هداياهم وكان تجاه هذه الحلل على شاطى، النهر جملة زوارق ولما لم تقع أنظارنا على طفل واحد فى هذه الجمة سألنا عن السبب فسكان الجواب أننا مبعوثون من عند الله وانهم لشدة خوفهم على أطفالهم بعثوا بهم الى مساكن أخرى فى جهة الشرق ودفنوا أسلحتهم . وقد وقع نظرنا شرقا وغربا على مثلها

وفي الساعة الثامنة شهدنا بناحية الغرب علىمسافة خطوتين من النهر فيلا منغرزا في الوحل فقتلناه رمياً بالرصاص ثم خرجنا لنقتلع سنيه فلما اقتلعناهما تركناهما في مسكن قريب لأخذهما منه عنه العودة وفي الساعة التاسعة كانت الريح قه سكنت فوقفنا جهـة الشرق والنيل في هذا المكان يحف به البوص والخبزران والأدغال ولماولى النهار ألقينا المراسي وسط النهر السبت ١٣ القعده -- زايلنا مكاننا صباحاً والسكون سائد وكان سيرنا في معظم الوقت لشد اللبان . وقـد أيصرنا في ناحية الغرب ببعض الفيلة ويجيرة كانت طيور مالك الحزين تروح وتغدو على شواطنها. وفي الساءة السادسة هبت الريح من مشرق الشمس فلاحت لنافى الغرب بحيرة كانت المواشي الكثيرة بجوارها . وفي الساعة الحادية عشرة استكشفنا في جهتي الشرق والغرب جملة من الحلل والظاهر ان المساكن الواقعة في جهة الشرق كانت قد أحرقت لاننا قد رأينا بها بعض الجثث ثم دنونا من المساكن التي الى جهــة الغرب لاستقصاء أخبارها فعلمنا أن أشخاصاً من قبيلة الطوطوية جاءوا الليلة الماضية فاستولوا على المواشى بعد أن قتلوا عشرة رجال وقالوا إن المعتدى أعـداء لهم وأنهم وايام في قتال مستمر . وضفاف النهر في هذا المكان كثيرة البوص والخيزران والأدغال. ولقد وقفنا عند الغرب في انتظار وصول القوارب المتخلفة فلم تصل الافي الساعة الحادية عشرة . وقد ألقينا مراسينا وسط النهر حينما أسدل الليل ستاره

الأحد ١٤ القعدة - كان الجو ساعة رحيلنا ذا ضباب وقد رأينا كردة في طريقنا فاخطر رنا الى جر اللبان ثم التقينا في طريقنا بيحيرة وست حلل كبيرة كما هو مذكور في الجدول وفي الساعة السادسة رأينا في جهة الغرب مسكن الشيخ الأكبر لقبيلة بندرله هيال واسمه بوهيور فجاء هــذا الشيح الى ذهبيتنا فاستفهمنا منه عن الجبل الذي سبق الكلام عليه وعن أشياء أخر فأجاب بأن في ناحية الغرب قبيلة لا يزال في قتال متواصل ممها بسبب المرعى فسألناه عن الجبل الذي حدثنا عنه واسمه بندرله هيال هل هو بعيد عن النهر وهل به مناجم للمعادن فأجاب بأنه على مسيرة يوم من الساحلوأن بالقسم الغربي من الغابات الكثيرة مايحول دون الاحاطة التامة باحواله . أما المعادن فقال إنه لا يعلم شيئًا عنها . وكان الشيخ والرجال والنساء يحلون آذانهــم وسوقهم بحلقات من الحديد والنحاس فسألنا الشيخ من أين يأتون بهذين المعدنين فأجاب من مكان على مسيرة ثلانه آيام من المساكن وأنهم يتاجرون ويقايضون على مواشيهم بتلك الحلقات الحديدية

والنحاسية التي تصنع هناك تم قال إن أهل تلك الجهة يستخرجونهما من مواضع واقعة في الغرب م فسألناه عن المكان الذي ينبع منه النهر وهل إذا كان صحيحاً ما يقال من ضرورة التقائنا في الطريق بجبل وسط النهر . فأجاب بأنه لا هو ولا أحـد من قبيلته يستطيعان حل هذا اللغز . فسألته عن كيفية الغذاء عندم فقال إنه يتألف من الذرة والسمسم والقرع الكبير الحجم وأنهم يزرعون قليلامن التبغ . وقدأ خلينا سبيله هو واخوته ظاهرة عليهم علامات الاغتباط والسرور بما اهديناهمن قليل التحف الزجاجية وقد اقتدى سكان هذه الأماكن بغيرهم بمن مررنا بهم أعنى أنهم كانوا يجيئون الى شاطيء النهرجماعات حشيدة ليقدموا الينا برسم الهدية شيئًا من حيواناتهم الأهلية وجرارا من اللبن وكانوا في بعض الأحيان يقتربون من ساحي اللبان فيقبضون على الحبال ويتطوعون لسحبها معهم على سبيل المساعدة وكانت مواشيهم متفرقة في هــذه الأمكنة لا يحصي لهـا عدد وقد رأيناها ترعي الكلاً والأدغال النابة على شطوط النهر

وكان قاع النهر في هــذا المكان رملياً وقــد رأينا أشجاراً كتيرة في ناحية الغرب على مسافة أربعة أميال من النهروفي ناحية

الشرق قبيل الساعة الحادية عشرة جنة فيل فاقتلمنا منها السنين وما أسدل الظلام ستاره حتى ألقينا المراسى وسط النهر للمبيت الاثنين ١٥ القمدة — كانت الريح عند رحيلنا فى الصباح تهب من الشمال فى منتصف الساعة الثالثة اضطررنا الى الوقوف لحدوث تلف فى دفة الذهبية الثالثة وبوشر إصلاحه وفى الاثناء سقطت ثلاث زكائب الجنود فى الماء فذهبت ضياعاً وكان سقوطها بأهمال عدة أشخاض فموقبوا طبقاً الوائح والقوانين وأضيفت الحسارة الى حسابهم

وفى الساعة السابعة استأنفنا السير فى ريح مختلفة فاضطررنا لهذا السبب ولوجود الكردات أمامنا الى جر اللبان حتى الساعة الحادية عشرة وقدأ قبل علينا بمض سكان هذه الأصقاع وأخذوا يساعدون عساكرنا على شد اللبان وتقدم سكان الحلل التسع التي شهدناها نحو الشاطئ راجين قبول المواشى التي جاءوا بها على سبيل الهدية ولقد اقتفوا أثرنا نحو ساعتين أو ثلاث ساعات ولكننا رفضنا هديتهم فعادوا من حيث أتوا كاسني البال

واستكشفنا في الغرب مستنقماً تكاثرت عليه الأطيار من مالك الحزين وشهدنا غابات كثيرة في هذا المكان وفي الساعة الحادية عشرة لمحنا حلة جاء أحد سكانها الينا بسن فيل والنهر فى هذا المكان مغطى الى مسافة مبلين أوثلاثة أميال من الساحل بالبوس والخيزران وشهدنا المواشى ترعى هذه النباتات ووقعت أنظارنا على آنار للحريق فى كثير من الأماكن أما قاع النهسر فرملي وحافاته مجللة بالخيزران والأدغال وقد ألقينا المراسى وسط النهر بعد مغيب الشمس

الشلاناء ١٦ القعدة - كان الجوساكنا في الصباح عند رحيلنا فاضطررنا الى التقدم تارة بجر اللبان وتارة بالرياح الضعيفة التى كانت تهب من آن الى آن وأ بصرنا من ناحيتى الشرق والغرب بعشرة مساكن ومستنقع وكان هذا المستنقع الى جهة الغرب وقد أقبل سكان هذا المكان اقتداء بغيرهم ليهدونا بهداياهم ويقتفوا أثرنا وكان بالمساكن التى رأيناها شئ من التبغ والذرة والسمسم وسنين من الفيل اتخذتا كوتدين وفي هذا اليوم جاءوا بأربع أسنان صغيرة وفي الساعة الحادية عشرة رسونا في ناحية الغرب فتقدم شاب في العشرين أو الحادية والعشرين من عمره الى محمد الترجمان وقال إن في عزمه اقتفاء أثرنا لما هو فيه من الفقر وسوء الحال فبعد فصه قررنا أخذه معنا وسترناه بما يلزم من الملابس أما شواطئ النهر فكسوة ببقايا الخيزران والأدغال لأنها إما قد رعتها المواشي وإما قد أحرقتها النار والنهر في ههذا المكان آهل

بالتماسيح وأفراس البحر وقاعـه من الرمل وعرضه نحو الشلائة الأميال وعلى الضفة الغربية حطب كثير جداً. ولما جن الليل ألقينا المراسي للمبيت

الاربعاء ١٧ القعدة - جئ الينا في الصباح من الضفتين الشرقية والغربية ببعض الماشية فوزعت قبل الرحيل على العساكر الذين كانوا في أشد الحاجة اليها ولما رأى السكان أن هديتهم قبلت عادوا الى مساكنهم ليأتوا منها بأحسن ماعندهم من الماشية ثم أخذوا عقب وصولهم يتبعوننا راجين منا قبولها وأخذوا يشدون اللبان مع العساكر وكانت الضفة الغربية تسكنها قبيلة الهياب (أوالهلياب أو العلياب) والضفة الشرقية تسكنها قبيلة البحور والقبيلتان في قتال مستمر بسبب المرعى ومع سير نا نحو الساعتين يقوة الريح فقد اضطررنا في الغالب الى التعويل على جر اللبان. وفي الساعة الخامسة شهدنا فرعاً للنهر وظهر لنا أن القاع في هذا المكان رملي وأن الشواطئ كثيرة البوص والخيز رأن ومما شوهد بالجهة الشرقية قريباً من النهر أشجار أروبية وأنواع من أشجار أخرى واذكانت تنقصنا الادوات اللازمة لجر القوارب باللبان فقد قطعنا جملة من هذه الاشجار وألقينا المراسي وسط النهر الخيس ١٨ القعدة - كان الجو في الصباح ساكناً فبعد

جر المراكب باللبان زمناهبت ريحمو افقة واصلنا السير بواسطتها الى الساعة الخامسة . ولكننا اضطررنا لتعاقب الكردات في طريقنا الى استئناف الجر باللبان وقد ساعد السكان المساكر على أداء هذه المهمة الى الساعة التاسعة وتواردوا علينا من الشاطئين في جموع حشيدة عزلا من السلاح ومعهم الماشية . فلما شهدنا ذلك وقفنا عند الشاطئ الغربى فأقبل علينا الشيخ ريان قنجق (لعله ريحان) فسألناه عن البلد فأجاب بأننا سنمر بقبيلة الشير المعادية له وأنها تشكلم بغير لغته وتشتغل بزراعة الذرة والسمسم والتبغ والقرع الكبير والظاهر انهذا الرجل شيخ قبيلة الهاياب السالفة الذكر وكان قد جاء في حشد مؤلف من ألف نفس عز لا من السلاح ومن عادتهم أن يربطوا بأجسامهم أذناب الأبقار وقرونها لما لهذا الحيوان من الاحترام عنده . ولم نأخذ مما أتوا به من الماشية إلا ماكنا في أشد الحاجة إليه وأهدينا الشيخ في مقابله بعض المصنوعات الزجاجية وقطعاً من قاش القطن ليتخذ منها ثيابًا وقد أعربنا له عن سرورنا من هديته فظل يجر بالليان مع عساكرنا حتى المساء

وفى الساعة التاسعة اقتربنا من الففة الشرقية فأقبل على ذهبيتنا ثلائة من كبار مشائخ البحور فأعطيناهم من المصنوعات

الزجاجية وقليلا من قاش الصوف الأبيض ووجهنا اليهم أسئلة أجابوا عليها بأن مساكنهم قريبة من النهر وأنهم يقتصرون فى زراعتهم على السمسم والتبغ والقرع وقالوا أيضاً إنهم في خصام مستمر مع قبيلة الهياب وقبيلة أخرى وكانت قبيلة البحور قد جاءت بخمسين رأساً من البقر برسم الهدية فأخذنا منها أجودها والنهر في هذا المكان آهل بالتماسيح الكثيرة وأفراس البحر. أما الشواطيء فكثيرة البوص والخيزران

وبالساحل الغربى أشجار لايحصى عددها والى الغرب منها سبعة مساكن والى الشرق مسكن واحد وست جزر صغيرة ولما أرخى الليل سداله ألقينا المراسى وسط النهر

الجمعة ١٩ القعدة — في منتصف الليل توفي سليمان كاشف الكاتب وأفندي آخر أصله من الاستانة العلية . وكان يشكو منذ شهرين داء الاسهال فوقفنا في الصباح للقيام بالفروض الواجبة نحوهما وفي ساعة استئناف الطريق خرج الينا عدد عظيم من الأهالي من مساكنهم عزلا من السلاح كالأمس كماهومذكور في الجدول المرفق بهدا ومعهم كثير من الحيوانات المختلفة في الجدول المرفق بهدا ومعهم كثير من الحيوانات المختلفة الأنواع . وفي جهة الغرب وفد الينا رهطمن قبيلة الهلياب ليقدموا برمهم الهدية مواشي اختاروها لنا . وأراد جماعة قبيلة البحور النازلة

بالضفة الشرقية التفوق على غيره في الاكرام فاختاروا لنا مارأوه الأوفق والأحسن من مواشيهم حتى لقد بلغ ما أهدى إلينا في ذلك اليوم خمسين رأساً من المواشى فأعطينا المشايخ قطعاً من الشال الابيض سره حسن منظرها وانقلبوا الى منازلهم فرحين وفي الساعة التاسعة شهدنا في الشرق بعض الفيلة وعدداً عظيا من التماسيح وأفراس البحر وشهدنا غرباً غابات تبدد عن النهر بأربعة أميال وأشجاراً متفرقة وهذه الأشجار من سبعة أنواع وهى : شجر أروبا والنبق والديكر والانديراب والاكليج والطليح والأسيم وشواطئ النهر من جهة الغرب مرتفعة بقدر والطليح والأسيم وشواطئ النهر من جهة الغرب مرتفعة بقدر

السبت ٢٠ القعدة - كانت الريح وقت رحيلنا ساكنة والجو ذا ضباب فتقدمنا قليسلا بشد اللبان . فلما كانت الساعة الرابعة وصلنا الى مكان بشتق فيه من النهر فرعان وكانت المياه حافظة فيهما لونها وكان فرع يتجه نحو الغرب والآخر نحو الشرق وقد عرفنا أن قبيلة الهياب تنتهى مواطنها في هذا المكان وكنا لاندرى أيبق هذان الفرعان من صلين أم يلتقيان فيا بعد واذ كان واجبا التأكد من هذا الأمر فقد وقفنا عندهذا المكان واذ كان واجبا التأكد من هذا الأمر فقد وقفنا عندهذا المكان المتقاط الأخبار واستجلاء الحقيقة فاستدعينا رهطاً من الهياب

الذين في الغرب للاستفهام منهم عمااذا كان الفرعان منفصلين حتى النهاية وعن مقدار امتدادهما في هذه الحالة وعما اذا كنا سئلتق أثناء سيرنا بجبل ما. فقالوا إن هذين الفرعين نهيران منفصلان وأن لكل منهما بجرى خاصاً وان الهير الذى الى ناحية الغرب قليل الماء بخلاف الذى الى ناحية الشرق فانه اكبر حجا وأغزر ماء أما مقدار امتدادهما فقد أكدوا لنا أنهم يجهلونه كما يجهلون اذا كان في الطريق جبل أم لا وأنهم على كل حال لم يسمعوا عليرة هذا الجبل وأن كل ما يعرفونه أنه توجد في الجهات العليا قبائل كثيرة تشكلم بلغة غير لغتهم وانهم واياهم في قتال مستمر وأن هذا هو سبب انقطاع علاقهم بهم وجهلهم الكثير من شؤونهم والمتأكد من صحة هذه الأقوال جننا من الشاطئ الشرق بشيخين من قبيلة البحور ووجهنا اليهم الاسئلة السابقة فأجابوا بما يقرب من اجابة رجال قبيلة الهياب فثبت لنا صدق هؤلاء

ولما كان استكشاف هذين الفرعين جزءاً متصلا بالمهمة التي نيط بنا آداؤها فقد عهدت الى سليمان كاشف والقائمقام رستم افندى والفرنسي ابراهيم افندى واليوزباشي فيض الله بالنوجه لاستكشاف الفرع الغربي وانفذت بطريق البر بعثة صغيرة من بعض العساكر وأرسلت ثلاثة من البحرية في زورق لسبر

الاعماق فبعد أن قطع الجميع نحو الميلين على اتجاه الطول وجدوا أن عرض هذا الفرع يختلف من ٨ الى ١٠ كولاج وأن عمقه يتراوح بين كولاج ونصف وكولاجين وان سرعة الماء ميل ونصف فى الساعة

ولاختبار الفرع الشرق أنفذت الأشخاص أنفسهم فى زورق لأداء هذه المهمة فبعد أن قطعوا من مجراه مياين لاحظوا أن عرضه يبلغ فى بعض الأماكن نصف الميل وفى البعض الآخر ربعه وأن عمقه عند مصبه يتراوح بين كولاج ونصف وكولاجين المى كولاجين ونصف وأن سرعته نصف الميل فى الساعة وأن الماء فيه أغزر منه فى الفرع الغربي وأن الشاطئ أوسع منه فيه فاستنتجنا أن الأوفق هو المرور فى هذا الفرع ولما لم يكن الوقت ملائماً للمسير فقد قررنا قضاء الليلة فى المكان الذى كنا فيه

الأحد ٢١ القعدة - تحركناللرحيل ولم تكن الريح موافقة فاصطررنا الى جر المراكب باللبان حتى الظهر وبعد أن قطعنا مسافة طولها خمسة أميال وجدنا أن المكان الذى وصلنا اليه لا يتجاوز عمقه نصف كولاج بل أقل من هذا النصف فأمرنا بابقاء الزوارق والقوارب وسط النهر وبعد أن اختبرنا الاعماق بين الجانبين الخانبين الضباط وعرضنا عليهم الحالة فأجمعوا النها واحدة فجمعنا الضباط وعرضنا عليهم الحالة فأجمعوا

رأياً على وجوب تدوين حوادث الأمس واليوم في جريدة المذكرات اليومية وأن الفرع الغربي لميكن صالحاً للملاحة لقلة عمقه بخلاف الفرع الشرقي فهو بالنظر الى كونه أعرض من هــذا وأغزر ماء أولى بالاستكشاف لذا عقدوا النية على استكشافه وقالوا إنهم سيقومون بهذا الواجب حتى الظهر ولكن لما كان عمق الماء آخذاً فى النقصان على التوالى ولم يزد على نصف كولاج، بل على أقل من النصف فقد صار من المتعذر استأناف الرحلة ولا سما وأن القوارب قد توسطت النهير بدون أن تستطيع التقدم خطوة الى الأمام وبعد إيقاف الضباط على هذه الأحوال استدعى قباطين الذهبيات والقوارب للاجـتماع في المجاس فلما اجتمعوا بسطت عليهم الحالة وطلب منهم ابداء آرائهم وكان هؤلاء القباطين هم القبطان هارون والقبطان فراج والقبطان أحممه والقبطان محمد والقبطان عشرى والقبطان هلالى والقبطان حسين والقبطان شبانه والقبطان عثمان والقبطان محمد والقبطان حسن الطويل فكان جوابهم بأنه كان في علمهم وعلم غيرهم جميعًا من أيام مضت أن الماء آخذ بالنقصان ولكنهم لم يجسروا على مخاطبة رئيسهم في الأمر وأنهم رأوا الفرعين أولمن أمس ملتقيين فلما أيقنوا بذلك ولم يخالجهم فيه شك قرروا بالاجاع وجوب السير يالسفن في الفرع الشرق وأنهم مع تقدمهم في هذا الفرع الى وقت الظهر وعلمهم بأن عمق هذاالفرع لم يكن عند مصبه ليزيد على كولاجين أوكولاجين ونصف فقد وجدوا أن العمق فى المكان الذى وصلوا اليه لا يزيد على نصف كولاج وأنهم يرون من المستحيل لهذا السبب التقدم الى أبعد مما وصلوا اليه وأن الأمر على كل حال بيداً عضاء المجلس وبعد أن راجع أعضاء المجلس ماتقدم قرروا ما يأتى:

حيث إنه عقب الايغال في الفرع الشرق حتى الظهر لم نجد عمق الماء زائداً على نصف كولاج وأيقنا لهذا السبب الذي قضى على سفننا بالوقوف وعدم الحركة تعذر التقدم الى الأمام وحيث إنه بعد المفاوضة ملياً في الأمر وتقليبه على وجوهه المختلفة في عجلس مؤلف من قباطين القوارب وبعد إثبات الاستلة والأجوبة السالفة الذكر في محضر الجلسة تيين أنه من غير المستطاع مواصلة الرحلة فتقرر بالاجماع التراجع الى الوراء والعودة منسذ اليوم التالي

الاثنين ٢٧ القعدة – لماكانت هذه المرة هي المرة الأولى التي ظهر فيها رعايا صاحب السمو مولانا في هذه الانحاء البعيدة فقد نشرنا الأعلام خافقة إجلالا له وأطلقنا ٢١ مدفعاً وغادرنا الكان بعد ذلك

ملاحظات خاصة بالعودة

السبت ٢٧ القعده - في الصباح وصلت الى الشاطئ امرأة من قبيلة الكيك في حالة يرثى لها وكانت عديمة الزوج والأقارب فأعربت عن رغبتها في اقتفاء أثرنا فأجبناها الى طلبها وأعطيناها شيئاً من المصنوعات الزجاجية وكانت الريح شديدة فلبثنا ننتظر ثلاث ساعات ثم تحركنا للمسير. وفي يوم الأربعاء ١ الحجة شعرنا بالحاجة الى الوقود فدنو نا من الشط الشرق لاخذ حاجتنا منه وكان في هذه الجهة مسكن لقبيلة (الدرهاه) فلجأسا كنوه الى الفرار وقد تحفز أحده للاعتداء على أحد عساكر نا السودانيين وفطن له هذا فضربه بيندقيته وأخذ ولدين صغيرين كانا معه و بعد المفاوضة قررنا إبقاء الولدين معنا

الأربعاء ٨ الحجة — انه لا ختلاف الريح وانتشار الضباب وموافقة هذا اليوم لوفضة عرفات دنونا من الشاطىء الشرق للعناية بتنظيف أبداننا وملابسنا وكان أحد العساكر مريضا مغذ أيام فاخترمته المنون ساعة وصولنا وقد قضينا الليلة في هذا المكان وفي اليوم التالي (الخيس)كان عيد الأضحى فلما أشرقت الشمس أطلقنا واحداً وعشرين مدفعاً وبعد أن أدى الضباط

والعساكر صلاة العيد تحركنا للرحيل

الأحد ١٢ الحجة – فى الساعة الثالثة وصلنا الى المكان الذى بلغنا اليه يوم الاثنين ٩ شوال فوجدنا فى ناحية الشرق نهيراً ماؤه صارب الى الحمرة يسمونه بحر السوبات بلغة العرب وبحر شلفيح بلغة الشلك وكنا قد رأينا أن الأنسب استكشافه فى عودتنا

الأثنين ١٣ الحجة - منذ الصباح أوغلنا في هذا النهير ولون مائه يختلف قليه لا عن لون ماء النيل الأبيض ويتراوح عمقه من ثلاثة كولاج الى خمسة ومذاق مائه طيب وحافات ضفتيه عالية بقدر كولاجين أوثلائة وعرضه نصف ميل وسرعة تياره ربعميل في الساعة

وفى الساعة الثالثة كانت الريح الغربية تهب بشئ من الشدة وكان توالى الكردات يمنعنا من سحب المراكب باللبان والتجديف فقضينا ثلاث ساعات تقريباً في هذا المكان حتى اذا هدأت الرياح استأنفنا الطريق وفى الساعة الحادية عشرة رأينا ست شجرات من الدلب فى جهة الغرب وحلة مؤلفة من بعض التكولات ولكننا لم نتمكن من معرفة القبيلة التى يتبع لها ساكنوها لأنهم كانوا قد لجأوا الى الفرار عند ماوقع نظرهم علينا

وقد رأينا ضفتي النهير مرتفعتين وفيهما أشجار قليلة متفرقة

وقليل من الأدغال والأرض في هذا المكان على أقصى مايتصور من الجودة ووجدنا بناحية الغرب على مسافة ثلاثة أميال أوأربعة من النهر نيراناً مشتعلة فلما أقبل الليل ألقينا المراسي وسط النهر الثلاثاء ١٤ الحجة - همنا بالرحيل منه تنفس الصبح ففي الساعة الثالثة رأينا في جهة الغرب حلة كبيرة الى غربها فرعصفير ووجدنا بين البوص والأدغال التي تحف به زوارق صغيرة وعلمنا أن الأهالي يزرعون التبغ في الأجزاء المرتفعة وكانوا يفرون منا كل دنونا منهم وقد عثرنا بداخل حلة على أربع نساء ورجل كانوا مختبئين بها فأحضر ناهم الى مكاننا وسألناهم عن قبيلتهم وعن السبب الذي يلجي الأهالي الى الفرار فأجابوا بأنهم من قبيلة الدنكا وأن الذين لجأوا الى الفرار خائفون أما هم فأنهم لمرضهم لم يستطيعوا اقتفاء أثرهم وكان في الحلل مقادير كبيرة من الأغذية كالذرة والدجاج فطلبنا منهم البقاء في حلتهم وعدم التحول عنها وأن يحضوا الفارين على العودة والثقة بنا والاطمئنان الينا وقسد أفهمناهم مرادنا هذا بواسطة الترجمان محمد . ثم واصلنا السير في طريقنا ولكن الهركان كثير المنعطفات والملتويات فيهذا المكان والكردات كثيرة ومتعاقبة فاضطررنا الى شد المراكب باللبان وعهدنا الى شرذمة من العسكر المسلحين حماية المكافين بسحب

القوارب وبقينا على هذا الحال الى الساعة الحادية عشرة

وقد رأينا على مسافة ميسل تقريبا حلة شرقى النهر الذي يبلغ عمقه في هذه الجهة ثلاثة كولاج وأحياناً أربعة أما ارتفاع السو احل فوق سطح الماء فيتراوح بين كولاجين وثلاثة والارض فيها جيدة التربة وبها البوص والأدغال ولما هجم الليل ألقينا مراسينا في وسط النهر لقضاء الليلة

الاربعاء ١٥ الحجة - لم تكن الربح موافقة في ساعة رحيانا صباحاً فاتخذنا التدابير اللازمة لسحب المراكب باللبان فلما كانت الساعة الثالثة رأينا حلة في الشرق وأخرى غرباً ففر سكان الحلة الشرقية عند ما اقتربنا منهم بخلاف الحلة الغربية فقد برز سكانهامن حلمهم مقبلين نحو شاطي النهر عزلا من السلاح فاستدعينا بعضهم فياء والينا طوعا في زوارقنا فسألناهم عن قبيلتهم وعن السبب الذي جعل أهالي الحلة الأخرى يفرون فأجابوا بأنهم من قبسيلة الدنكا وأن سبب فرار الآخرين الحوف فهدأ نا روعهم وطلبنا منهم أن يحضوا أبناء وطنهم على الحضور لمقابلتنا ثم أعطيناهم شيئا من المصنوعات الزجاجية وبعض قطع من قماش الصوف الأبيض فسروا بهذه الهدية وجاء ونا بثلاثة أثوار لم نابث أن وزعناها بين المساكر ثم وجهنا اليهم أسئلة أخرى أجابوا عليها بقولهم إن المساكر ثم وجهنا اليهم أسئلة أخرى أجابوا عليها بقولهم إن

قبيلة النويرالتي هم في قتال مستمر معها توجد أمامنا على مسيرة خمسة أو ستة أيام وأنهم يخشون بأسها فأخلينا سبيلهم وأكدنا لهم مودتنا وصدق ميلنا اليهم

وفي الساعة الحادية عشرة رأينا حلة على النهر شرقا وأخرى غربا وثالثة على مسافة ميل تقريبا من الثانية واذكانت الريح مختلفة فقد سرنا ببطء بواسطة الجر باللبان ورأينا شرقا وغربا جملة مبانى وحيوانات مفترسة ولون الأرض في هذا القسم من البلاد أسمر وشواطئ النهر مرتفعة بقدر كولاج أو كولاج ونصف وبحافته بعض الشجيرات النادرة وكانت أفراس البحر والتماسيح تلوح لناظرنا من آن الى آخر وفي هذا المكان كثير من البط والبجع والطيور المختلفة ولما جن الليل ألقينا مراسينا وسط النهر

الحيس ١٦ الحجة – دخل الماء منذأيام فى الذهبية الرابعة والقاربين التاسع والعاشر وكانت الحاجة الى ترميمها ماسة فاستخرجناها من الماء ورممت وفى أثناء ترميمها اشتغل العساكر بشؤون انفسهم فاغتسلوا وغسلوا ثيابهم وقضوا قبيل العصر ساعة فى التدريب العسكرى وقد قضينا الليلة فى هذا المكان

الجمعة ١٧ الحجة -- بالنظر لأن ترميم القارب العاشر لم يتم بعد ولقلة موافقة الرياح قررنا البقاء في هذا المكان حتى الساعة السابعة وفيها سرنا بواسطة شد اللبان حتى الساعة الحادية عشرة فرأينا على مسافة ميل من النهر غربا حلتين ولكننالم نشهد حولها أحداً من السكان وشواطئ النهر عالية وارتفاعها يختلف من كولاجين الى ثلاثة والارض شديدة السمرة والحيوانات المفترسة كثيرة ولما أرخى الليل سداله ألقينا المراسي وسط النهر

السبت ١٨ الحجة - تطرق الماء أثناء الليل الى أحدالزوارق حتى أشرف على الغرق وقد أحس الحارس الذى كان فيه بذلك فأعطى إشارة الاستغاثة فأجرى اللازم لسحب الزورق الى الضفة الغربية بعد أن فرتغ من أمتعة العساكر التي كان الماء قد أصابها واستدعى از بيس حسن الطويل الذى عزا هذا الحادث الى سوء النية فتقرر عند لذعه عجلس لمعاقبة من تثبت إدانته واستدعى الحارس أيضا وفتح الحضر فبعد النظر فى الأمر عوقب المذبون عاتقضى به اللوائح والقوانين وقد استدعى تجفيف الأمتعة وترميم الزورق كل الوقت حتى المساء فلزمنا مكاننا وسط النهر الأحد ١٩ الحجة - كانت الريح ساكنة ساعة تحركنا الرحيل فأخرجنا المكلفين بجر اللبان جيعاً ومعهم شرذمة من العسكر لحمايتهم واستمر السير بهذه الواسطة حتى الظهر من العسكر لحمايتهم واستمر السير بهذه الواسطة حتى الظهر من العسكر للماسه على السير بهذه الواسطة حتى الظهر من العسكر الماسير بهذه الواسطة عن الظهر من العسكر الماسير بهذه الواسطة حتى الظهر من العسكر الماسير بهذه الواسير بهذه الواسطة عتى الظهر من العسكر الماسير بهذه الواسطة عن الطهر من العسكر الماسير بهذه الواسير بهذه الواسير الماسير الماسير بهذه الماسير بهذه الماسير الماسير بهذه الواسير الماسير بهذه الواسطة حتى الطهر الماسير بهذه الواسطة عن الطهر الماسير الما

وفى الساعة التالئة شهدنا على شاطئ النهر غربا بعض الأشجار ثم على بعد ميلين منه حلة خالية من السكان وكان الوقت ساعتئذ قيظا فلزمنا السكون حتى الساعة التاسعة حيث استأنفنا المسيروقد سرناحتى المساء باللبان ورأيناشر قاعلى مسافة ميل ونصف من النهر حلة خالية من السكان وعن يميننا ويسارنا عدداً عظيامن الضوارى أما شواطئ النهر فكانت مرتفعة بقدر ثلاثة كولاج الى أربعة وبها أدغال كثيرة وبوص والأرض جيدة ومتناسقة التميد أما النهر فكان عامراً بأفراس البحر والتماسيح وشواطئه بالطيور المائية وفي الغروب ألقينا مراسينا وسط النهر

الاثنين ٢٠ الحجة - كانت الريح عند رحيلنا ساكنة فسارت المراكب باللبان حتى الساعة الرابعة وكانت الريح الغرية شديدة مخالفة فرسونا على الضفة الشرقية . وفي الساعة السابعة هدأت الريح بعض الشئ فتحولنا الى الضفة الغربية للسير باللبان ووقع نظرنا على أشجار الدلب ثم سرنا بالشراع حتى المساء وعلى مسافة تختلف من ه الى ٦ أميال من الضفة الشرقية شهدنا دخان جملة نيران ورأينا كما هو مدون في الجدول حلة خالية من السكان وكانت الضوارى كثيرة يمنة ويسرة وكذا النهر فقد كان عامراً بأفراس البحر والتماسيح وكانت الشواطي آهلة بالطيور المائية

وفيها بعض شجرات وارتفاعها من ثلاثة كولاج الى أربعة وقد ألقينا مراسينا وسط النهر

الثلاثاء ٢١ الحجة – بالنظر لسكون الربح في الصباح أخرجنا الرجال كالمعتاد اسحب المراكب باللبان وعينا شرذمة من العساكر المسلحين لحمايتهم وواصلنا السيرحتى الساعة الخامسة حيث اضطرنا القيظ الى الوقوف وبعد الاستراحة ساعتين تقريباً استأنفنا السير باللبان فرأينافي الغرب حلة برز منها رجلان وامرأة قاصدين الينا وكنا قد لاحظنا أن معظم السكان لجأوا الى الفرار فسألناهم عن سبب فرارهم فأجابوا ان السبب هو الخوف والرهبة فأرضيناهم ببعض ما معنا من المصنوعات الزجاجية وطلبنا منهم مقابلة مواطنيهم لتفهيمهم بأن لاشي مناك يدعو الى الخوف منا. وفي الساعة العاشرة وصل خمسة رجال ومعهم خمسة أثوار ورأس من الضأن قدموها الينا هدية فقبلناها ووزعناها على العساكر ثم أعطيناهم في مقابلها بعض المصنوعات الزجاجية طالبين منهم أن يحضوا إخوانهم على الحضور الينا ويقولوا لهم إنهم سيعاملون بالمروف ويعودون مزودين بالهدايا

وقد رأينا الى الغرب على بعد ميلين من النهر حلة آهـــلة بالسكان والى الشرق كـثيراًمن الضوارى والطيورالمختلفة وارتفاع الشواطئ فى المكان يختلف من كولاجين الى ثلاثة تقريبا والأدغال بهاكتيفة كا أن أفراس البحر والتماسيح فى مياهه كثيرة ولما مالت الشمس الى المغيب ألقينا مراسينا لقضاء الليلة

الاربعاء ٢٢ الحجة - كانت الريح في الصباح موافقة فقطعنا من الطريق مسافة طويلة مدة ساعتين ثم انقلبت الريح فاضطرونا الى السير باللبان حتى الساعة الخامسة . وعلى مسافة نصف ميل تقريباً من الضفة الشرقية وأينا حلة وبالنظر لنفاد الحطب من المراكب دنونا من الساحل لأخذ حاجتنا منه وقد حضر الينا جملة من الأهلين فقدموا الينا ثوراً وأعطيناهم في مقابله بعض المصنوعات الزجاجية ولم يظهروا الخوف منا

واضطرنا اشتداد حرارة الشمس الى البقاء فى هذا المكان حتى الساعة الثامنة ثم استأنفا السير باللبان وفى الساعة الحادية عشرة مررنا بجزيرة رملية ولم يكن عمق الماء الغامر للجزء الغربى من هذه الضفة يزيد على كولاج واحد أو نصف كولاج وهومامنعنا من المرور فى هذه الناحية على أننا استقصينا الجهة الغربية فاستطعنا المرور لأن عمق الماءفيها كان يبلغ كولاجا واحداً وكانت سرعته فى الساعة تناهز الميلين وقد رأينا يمنة ويسرة كانت سرعته فى الساعة تناهز الميلين وقد رأينا يمنة ويسرة كانت سرعته فى الساعة والطيور وزرافة واحدة والنهر

مسكون بأفراس البحر وعدد عظيم من التماسيح ولم**اولي النهار** وأقبل الليل ألقينا المراسي وسط النهر

الجنيس ٢٣ الحجة - كان الجو في الصباح ذا ضباب والريح عنتلفة قليلا ولتعاقب الكردات محوالساعتين تقريباً سرنا باللبان حتى منتصف النهار حيث اضطرنا القيظ الى الوقوف ثلاث ساعات استأنفنا بعدها المسير ورأينا شرقاً كما ذكرنا في الجدول أربع حلل تفرق أهلها بمنة ويسرة وكثيراً من الضوارى والطيور المتنوعة ووجدنا في الماء أفراس البحر والتماسيح وقدرنا ارتفاع الشواطيء فوق سطح الماء بثلاثة كولاج الى أربعة وقد ألقينا المراسي وسط النهر

الجمعة ٢٤ الحجة – بسبب سكون الريح صباحا اضطرينا الى السير بواسطة اللبان حتى الساعة الرابعة حيث اشتد القيظ فانبنا السواحل شرقا وامرنا العساكر بالتفرخ لنظافة أنفسهم ولماكانت الساعة الثامنة واصلنا السير باللبان حتى المساء فرأينا على مسافة ميلين غربا من الساحل حلة لم نر حولها نافخ نار والحشائش والأدغال كثيرة بسواحل النهر وارتفاع هذه فوق سطح الماء يختلف من ثلاثة كولاج الى أربعة وقد ألقينا المراسى عند ما ولى النهار

السبت ٢٥ الحجة - كانت الريح ساكنة في الصباح فسرنا باللبان حتى الساعة الثانية تقريبا حيث بدأت تهب ريح الجنوب فقضينا حتى المساء في التقدم تارة باللبان وطوراً بالشراع ورأينا كما ذكرنا في الجدول المرفق بهذا جملة حلل على مسافة ميل أو ميلين من النهر لم يقع نظرنا على أحد من سكانها وكنا من آن الى آخر نلتى المسبار في الماء لمعرفة عمقه وتدوينه في الجدول فظهر لنا أنه كان في بعض الأماكن كولاجا واحدا وفي غيره أقل من كولاج وشهدنا يمنة ويسرة عدداً عظيما من الضوارى وأنواع لطيور وكان الشاطى أيختلف على الدوام من كولاجين الى ثلاثة . أما افر اس البحر والتماسيح فكانت ترى نادرا في قاع النهر وبالنظر لهجوم الايل ألقينا المراسي للمبيت

الأحد ٢٦ الحجة - كانت الريح القبلية عند رحيانا صباحا موافقة لنا فسرنا بها حتى الساعة الخامسة ولكن اشتداد القيظ في هذه الساعة اضطرنا الى الوقوف في هذا المكان ثلاث ساعات ثم هبت الريح الغربية نحو ساعة فاغتنمناها للتقدم بعض الشئ الى الأمام ثم التجأنا الى اللبان حتى المساء وفي الغرب رأينا جزيرة رملية صغيرة وتبين لنا أن عمق الماء نصف كولاج تارة وكولاج تارة أخرى وقد بينا ذلك في الجدول وشهدنا في

الشرق حملة وفى الغرب مثلها وعلى الشواطئ نبات الحمصوف متكاثفا وكان ارتفاع الشاطئ فوق الماء يختلف من كولاجين الى ثلاثة فألقينا المراسى في هذا المكان لقضاء الليلة به

الاثنين ٢٧ الحجة - قضينا اليوم في المكان الذي ألقينا المراسي فيه و ونظراً إلى أن الماء كان يقل بالتدريج كل يوم والى مالقيناه قبل الوصول إلى هذا المكان بيوه بن أو ثلاثة من المصاعب لتسيير المراكب والى أن عمق الماء لم يزد عقب ذلك على نصف كولاج والى اننا منذ بدأنا بالمسير في هذا النهر لم نجد الريح موافقة قط والى أن المسافة القصيرة التى قطعناها انما قطعت باللبان قررنا العودة من حيث أتينا ولما كان المكان والزمان مناسبين لأخذ ارتفاع الشمس فقد أخذنا هذا الارتفاع وأمرنا العساكر في الآن نفسه بالتفرغ للنظافة وقضينا الليلة في هذا المكان

الثلاثاء ٢٨ الحجة - اهتممنا في هـذا اليوم بتنفيذ القرار الذى أخذناه بالأمس وهو ما وجدنا فى سبيله بعض الصعوبات لأن عمق الماء فى النهر لم يكن على نسق واحد بل كثير التغير كا هو مبين فى الجدول، دع أن تعرج النهر والتواءه كانا يعوقان سيرنا فيه وقد استدللنا ببعض العلامات على ضرورة وجود حلة

على مسافة ميل من ضفة النهر على أن الأهلين الذين وقع نظرنا عليهم لم يظهروا من الاطمئنان الينا ما أظهره الذين رأيناهم قبل الآن وبالرغم مما أكدناه لهم من ميولد السلمية ورغبتنا في حمايتهم فأن ذلك لم يمنعهم من الفرار

والشواطئ مرتفعة فوق سطح الماء بنحو ثلاثة كولاج الى أربعة والارض جيدة التربة وبها الكثير من الطيور والحيوانات المفترسة أما النهر فعامر بالتماسيح وقليل من أفراس البحر وللماء طمم لذيذ جداً

وبالنظر لتمذر مواصلة السير الى الأمام واضطرارنا الى النكوس وبالنظر لتمذر مواصلة السير الى الأمام واضطرارنا الى النكوس على الأعقاب عدنا من المكان الذى بلغنا اليه فوصلنا فى ٩ محرم الحرام سنة ١٢٥٦ الى الحلة التى يسكنها كبير مشائخ الشلوك وقد انتظر نا عندها نحو الساعتين فلم يتقدم الينا أحد من جهته وبعد أن رصدنا الشمس فى خط الزوال واصلنا السير فى طريقنا

وفى ١٤ محرم التقينا بمشائخ البقارة الذين عرفناهم يوم ١٨ رمضان فى أوائل رحلتنا على النيل الابيض فاظهروا لذا من علائم المودة والميول الحسنة ما أظهروه متها قبلا لأنهم جاءوا الينا ببعض الابقار والغنم والماعز فوزعناها على الضباط والعساكر

وقد نزل أحدمشائخهم ويسمى أدهر فى احدى ذهبياتنا مسافراً الى الخرطوم لقضاء حاجة له فيها

وقد ازدادت مشاق السير وتضاعفت صعوباته بتناقص الماكن المهر على الدوام حتى أن عمقه لم يزد فى بعض الاماكن على نصف كولاج وتعذر السير على كثير من مراكبنا

وأقوام الدنكة يقيمون في الغرب ويرعون قطعانهم في يعقوبه الكائنة به فلما أخبره بعض فرسان البقارة بقرب وصول الاتراك اليهم ذعروا وأخذوا يفرون ولكنها لم تكن الاحيلة من أولئك الفرسان الذين ألقوا الخوف في روعهم لاغتنام فرصة انزعاجهم ووقوع الاختلال بينهم لسلب مواشيهم. ولقد سلبوها فعلا وفروا بها الى ناحية الغرب

وبالنظر لتعطل حركة القوارب لقلة الماء جاءت الينا الأخبار بأن الماء غزير فى ناحية الشرق فاغتنمنا هذه الفرصة للخروج من ذلك المــأزق

وتلك القبائل في قتال مستمر تقريباً وهي كلما أسرت بعض الأسرى من أعدائها قتلتهم أوقايضت على كل منهم بثلاثين بقرة أو عشرة من مجولها وقد اجتزنا هذه الاصقاع سالمين ولما دنونا من الضفة الشرقية جاء ادريس شيخ الدنكة الى

ذهبيتنا فأعطيناه ثيابا وأدوات من الزجاج المختلف الألوان واتحفنا بمثل هذه الهدايا جميع من كاثوا معه فسر بذلك سروراً عظيما والفضاء الفسيح بين نهر السوبات وجبل جياتى تسكنه قبائل الدنكا التي لها عناية خاصة بتربية الماشية

وتسكن الضفة الغربية قبائل الشلك والبقارة ولهم مثل هذه المناية بتربية الماشية والاغنام

وفي ١٩ من الشهر الجارى هبت ريح موافقة من الجنوب فوصلنا الى (معاسة زيلاش) أو زيلات التى جنحت عندها القوارب كلها ما عدا اثنين ولكننا تمكنا بقوة الرجال من تعويمها

وفى الساعة السابعة وصلنا الى مكان كان عمق الماء فيــه أقل من نصف ذراع ولكننا استطعنا الخلاص من هذا المـأزق بالرغممن ذلك

وفي يوم الحميس ٢٢ محرم توفي اليوزباشي حافظ أغا وكان قد لزم الفراش منذأيام فبعد دفنه واصلنا السير في طريقنا

وفى الساعـة التاسعة من يوم الاثنــين ٢٦ محرم وصلنا الى الخرطوم حيث أطلقنا ٢٦ مدفعا فرحا بعودتنا سالمين

وبمجرد وصبولنا اليها أرسلنا الى حكمدار السودان بسنار

خطابا أمضى عليه ضباط البعثة جميعا لأخباره بعودتنا وبأنسا استكشفنا طبقا لأوامر صاحب السمو مولانا المعظم مجرى النهر الأبيض بطريقي البر والنهر (١) الأمضاءات سليم قبودان سليمان كاشف الصاغقولاسي رستم اسدالله ابراهم افندى فيض الله هيوس باشي عبد الرسول

«١» اشار المنفور له الامررفاعه بك رافع الى هـنه البعثة في كتابه « مناهج الالباب المصرية ـــ طبعة سنة ١٣٣٠ صحيفة ٢٤٢ » فقال :

«وقد اعتنى رحمه الله — اى جنتمكان عد على بالبحث عن استكشاف منبع النيل اقتداء بمشاهير قدماء ملوك مصر وملوك العجم واسكندر والبطالسة وقياصرة الروم وعقسلاء خلفاء مصر ونبلاء سلاطينها وملوكها بصد الفتح فأرسل في ظرف اربع سنوات ثلاث ارساليات متوالية وكانت في سنة مهر و والصحيح في سنتي ١٢٥٥ — ٥٦ الارسالية الثانية تحت رياسة سليم بك قبودان ودرنو بك المهندس وهى انفع الارساليات فسارت من الخرطوم في النيل المسمى بالبحر الابيض مسافة ٥٠٠ فرسخ حتى وصلت الى جزيرة جانكير بمشرع جندكر و وعندها رمال وصخور متكاثرة فالشلالات تمنع السيرعن النيل منعاكلياً فاقتصر القبودان المذكور على اخذ فالشلالات تمنع السيرعن النيل منعاكلياً فاقتصر القبودان المذكور على اخذ الاستعلامات اللازمة من اهالى تلك الجههة . فاستبان من ذلك ان منبع النيل نحو ٥٠٠ فرسخاً تقريباً و مهذا الاستكشاف سهل المساخ بينها ومنبع النيل نحو ٥٠٠ فرسخاً تقريباً و مهذا الاستكشاف سهل طرفه للبعث عن إحراز المكارم يقظان » اه

خلاصة من جداول رهنام النبودان سلبم في البحر الابيض(١)

	~~~					
درجــة	إسرعةالتيار				سينة	ا سنة
U 9 J 1 L L	ڧ	عمق الهر	عرضالهر	الطريق	1841	14.0
ן יייעיניי	الساءة				۱۸۳۹ ميـــــلادية	هجرية
درحــة		كولاج		مسل	توفسېر	رمضان
»	ָ ב ב	رو	14	ŧ •	سبت ۱۶	•
۲۹ الی۲۲	1	14.11 4	نود الى ١	7 4 1	سبت ۱۳ احد ۱۷	1.
77	W .	, ,			اثنین ۱۸	
۱۸ الی ۲۷		ľ			וציו פו	
۲۰ الی ۲۷	Ì	17.11 47	الله ا	17- 7	ارساء ٢٠	14
444911	<b>»</b>	1 2 1	1 11 1	1 A	اربعاء ۲۰ خیس ۲۱	1 12
١٨ الى ٣٠	1 1	ال م	17	14-15	77 anz	10
				عطية	77.11 74	١٩ الى ١٩
۱۸ الی ۳۱	+			Y 0 Y 0		
79 J Y .		۱۰ از	17.0	W1 Y E	رید خمیس ۲۸ ا	
1 10. 13	۲,	• रूउ। । ह	1,20,1	i he	۲۳ و ۲۳	44 . 44
****		* * * *			ديسسمبر	
1.01 1.0	<del>,</del>	4 11 43	de n s	w & w &	الأحد	7 2
449914		۴۰ ای ۱۹ ۱۳۱۱ ک	1.711.7	V 7 4 A	لاحد 1 لاتنين ۲	٧.
40494.	1 1	۳ ای ع	11761 7		ומצינו. ש	1 77
۱۷ الي۲۳		1 11 11	11761 7	17	1 1 N	Y V
۲۰ الی۲۳	1 7	نه ۱ الى ع	غ ای دار ۱۱ ۱۱		ا رساد ،	
۲۰ الی ۲۰	*	4 الى s	اني (ام نور اني (ام	114-14	لاربعاء ؛ النيس • الجمة ٢	Y A
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<b>†</b>	۲ الي ع	17461	12 7 2 7	1 40.7	Y 4
14 16	₹ .	۳ الی ۲	لح الى ١	121	لسبت ۷ ا	
	}		ļ ,	1		شــوال
۲۲ الی ۲۹	1 +	۳ الي ۲	الى الى	41-1.	لاحد ۸	<u>'</u>
	• • •	••••	• • • •	محطدة	لاتنين ٩	Y
١٥ الي٢٦	<b>)</b>	4.4	4	- 1	لثلاثاء ١٠ لإربماء١١	7
١٨ الى٢٩ إ	9 P P P	الى الى الم	1 4	- 14 5 14	لإربياء ١١]	4
۱۷ الی۲۷	\ <del>\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\fin}{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\fir}}}}}}}{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\fir}{\fin}}}}}}}}}}{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\f{\f{\f{\f{\fir}}}}}}}}}}}}}}{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\f{\f</del>	۲ الی ۲	الي ال	131	لخبيس ١١٢إ،	<b>ዛ •</b>
۱۹ الي ۲۰	1	٣ الى •	1 3	-{	114 24	I 7
<b></b>	• • •	••••		عطــة	سبت ۱۴	)) Y
۱۷ الی۲۷	1	۲ الى ٤	الى تيا	44	لأحد هاأا	N A
۲۰ الی۲۷	1	4471 4	نِي إِلَىٰ إِلَىٰ اللَّهِ		(مد ۱۵ ما (تنین ۱۹	11 4
١٧ الى ٢٠		12 July 47	بالي لما	٠ ٤ ـــ ٤٧	علاناء ١١١	11

(۱) ان رهناج القبودان سليم مؤلف من ۲۰ جدولا تحتوي ۱۱ عودا للبيانات الا تمية : الساعات والطريق والتيار والترمومتراى درجة الحرارةوطول النهر (للهالمرض)

(نابع) خلاصة جداول رهنامج القبودان سليم في البحر الابيض

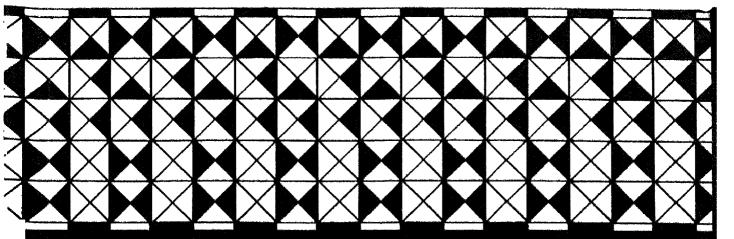
					a-= =-=	
درجسة	سرعةالتيار			1		ســـنة
K 1	ڧ	عمق النهر	عرضالهر	الطريق	1741	1400
	الساعة				ميلادية	هجرية
درجسة	ميسل	كولاج	ميـــل	٠,	ديسمبر	شــوال
494114		۲ الی ۳	ميسل الح الى إ	1 10	الار ماء ١٨	11
۲۹ الی ۲۹	•	١ الى ٢٠	اليهٔ۲	Y 1 1 Y	الخيس ١٩	17
17331 17			الي ا	1711	الجمة ٢٠	14
	• • •	••••	• • • •	محطـــة	السبت ۲۱	18
۱۸ الۍ ۲	17	۲ الی ه	ہ الی <del>ہ</del>	T t t 7	الأحد ٢٢	١.
۱۸ الی۳۰		۳ الى <u>د</u> ً		1411		
۱۷ الي ۲ ۲		۲ الی ۳		49Y7		
• • • •				محطة		
٢٨ الى ١٨	1.7	ې ۲ الی ۳	7	17-74		
۲۹ الی ۲۹	17	۲۰ الی ۳	الى لا	19	الجمة ٢٧	٧٠
ه ۱ انی ۲۷		۲ الی ۳		441		
۱۰ الۍ۲۲			الى إ	۸۱۰		
17 الى 27		۳ .		7-1.		
۱۰ الی ۳۰	11/2	۲ الی ۳	+	1 11		
	_		•		يناير. ١٨٤.	
۷۸ الی۸۷	11/2	ہے الی ۳	4 16	1910		
19 11	17	7 11 7	7117	۲ ۲ <u></u> ۲ ۲	الخير ٧ أ	44
ه ۱ الۍ ۲	11/1	۲ الی ۲ ۲۲ الی ۲	, Ÿ.	1911	الجُمة ٣	
۱۷ الۍ ۲۸	11	٢ الي ٢٢	1	/ \ / \ / \ / \ / \ / \	السبت ٤	YA
١٨ الى ٢٩	14	۲ الی ۳	الى 1	47 - 47	الأحد ه	
<b>i</b> 1				ĺ		ذو القمدة
١٨ الى٠٠		٣	1	1 14	الاثنين ٦	
۸۸ الی۸۲	17	A# 11 44	الى أ	17- 11	ונועיו. ע	
۱۷ الي ۲۱	14	۲ الی ۳	اليه	77 77 71 6 <b>7</b>	الإربماء ٧	٣
٧١ الي٣٠	14	۲ الی ۳	1 1	7164	الخيس ٩	
[Y4.3] \ \ A	1 1		1 <u>1</u>		1 4 5 4 1	1 .
۱۹ الی ۳۰	14	۲ الي ۳	الياد	14 1	السبت ١١	٦
••••	• • •	• • • •	••••	۲۱۲ ۱۹-۲۹ ۱۷۱ ۲۵۲	۱۲ و ۱۳	۷ ر ۸
4.4910	14	٧ الى ٢٣	4	Y Y .	"شلاتاء ١٤	٩.
۱۹ الی ۳۰ ۱۹ الی ۳۰ ۱۸ الی ۳۰	14	47 11 14	الي ال	10-41	الاربياءة ١ أ	١.

وعمقه ونمر الثرتب المطاة للجزر واسهاء هذه الجزر والانجاء والرياح والملحوظات

## ( تابع ) خلاصة جداول رهنامج القبودان سليم في البحر الابيض

	سرعة		<del></del> -		سئة	ا سنة
درجــة	التيار في	عمق النهر	عرضالثهر	الطريق	116.	
الخرارة	الساعة	<b>3. 3</b>	0. 0		ميلادية	هجرية
ىرجىــة			مسل	•يـــل	ینابر الجیس ۱۶	ذو القمدة
۱۸ الي ۳۰	14	٧ الي ١٩٣		44:44	الجيس ١٦	11
۱۹ الى ۳۰	14	٢ الي	*	Y • - 4Y	الجمة ١٧	١٢
۲۰ الی ۳۱	17	۲ الی ۳	اليلج الحاج	X 3 6 X	السنت ۱۸	14
١٩ الي ٣٠	14	۲ الی۲	<u> </u>	Y £ £	الاعد ١٩	18
۱۹ الي ۲۹	14	۲ الي ٤	الى 🛉 الى		الاثدين ٢٠	
١٩ التي ٣٠ إ	14	۲ الی ۳	الله الله		וובעיו וא	
۱۸ الی 🕶 ۳۰	14	<del>الي الي إ</del> ٢	<u>ا اليج المج ا</u>		الإرباء٢٢	
۱۸ الی ۳۰		الي ٢٦٠ ١٠ الي ٢٢		77-77	الجاس ۲۳	١٨
۱۸ الی ۳۱	17	۲ الی ۲ ۲ الی ۲ ۲ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	ا اب	11-41	الجمة ع٧	11
۱۹ الی ۳۰	14	14	1	11.	المبت ٢٥ الاحد ٢٦	۲.
۱۸ الی ۲۹	4	۲ الی	\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \			
• • • • •	• •	الملحوظات	نزولاوا نقطاع	السير في النهر	וליני אי	44
	ļ				فبرابر	
• • • • •	••	<b>3</b> 0	» »	D	۲۸ الي ٤	۲۳ الی ۳۰
	Ì			_		ذر الحجة
	••	,	<b>)</b> )	<b>)</b>	ه الى ١٦	ا الى ١٢
۱۹ الي ۳۹	- い- い-  ・	۴ الی ۱۹	الي ا	14-44	الاثنين ٧٧	14
۲۱ الى ۲۰	1 1	۲۲ این۴۶	الى <del>}</del>	11-44	וויצו או	14
١٩ الى ٢٩	7	۲ الی ۳	+	4 4 •	الثلاثاء ۱۸ الاربما۱۹۰ الخبس ۲۰	١.
۲۲ الی ۲۲	) »	74	Ì	<b>)</b>	ا⊀یس ۱۲۰ ایات دیا	17
۳۳ الي ۳۳	4	۲۰ الی ۲	1	1-10	اچمه ۲۱ م	\
۲۲ ای ۲۲	))	14	\ <del>\</del>	<b>)</b>	السدت ۲۲	14
۲۲ الي	4	۲۰ الی ۲۰	الى الى	7	וע אג די	11
۲۲ الي ۲۲	*	۴ الی ۴	<del>\frac{1}{\xi}</del>	17 70		٧٠
۱۹۱ الي ۲۳	7	۱۱ الی ۱۳ ا	\ 11\	7-77	<ul> <li>الى ٢ ١</li> <li>الاتنين ٧ ١</li> <li>الاربما ١٠ ١</li> <li>الجمة ١٧</li> <li>المحد ٢٧</li> <li>الاتنين ٤٧</li> <li>التلاثاء ٥٧</li> <li>الإربما ٢٠</li> </ul>	41
۱۲۴ ای ۲۳	7	الى ٢	الى الله الله الله الله الله الله الله ا	1 7 — T V	الإرباء، الأرباء	) T
۱۲۱ ای ۲۰ ایراا پیر	*	۱ الی ۱	الي ؟ الي ؟ ا	\	الميس ۱۲	``
الى ئاد	†	וואלי ו	7	\ ·	1 / 4-71	,
ا ۲۰ سي ۱۰	4	יט י 🛱	7	^1	السبت ١٦	, •
۱۲ الی ۳۳ الی ۳۳ الی ۳۳ الی ۳۳ ۱۲ الی ۳۳ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۳ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲	#	الى ١	الى <del>ا</del>	17-47	مارس الاحد ١	47

ا ۱۰ اد حد ۱۱۱ ۱۳۰ این ۱۳۰ این ۱۱ خوالی ۱۳۰ این ۱۱ خوالی ۱۳۰۴ این ۱۳۰۴ این ۱۳۰۳ ای



## هذه السلسلة تصنيم:

- ١ .. فتع العرب لمصر
- ٧ ـ تاريخ مصر إلى الفتح العثماني
- ٣ ـ الجيش المصري البّري والبحري في عهد محمد على
- ٤ ـ تاريخ مصر من أقدم المصبور إلى الفتح الفارسي
- تاريخ مصر من عهد المماليك إلى نهاية
   حكم إسماعيل
- ٦ تاريخ مصر من الفتح العثماني إلى قبيل
   الوقت الحاضر
  - ٧ ـ ذكرى البطل الفائح إبراهيم باشا
- ٨ ـ تاريخ مصر في عهد الخديو إسماعيل باشا (مجلد أول)
- ٩ ـ تاريخ مصر في عهد الخديو إسماعيل باشا (مجلد ثاني)

- ١٠ ـ فتوح مصر وأخبارها
- ١١ ـ تاريخ مصر الحديث مع فزلكة في تاريخ
   مصر القديم
  - ١٢ ـ قوانين الدواوين
- ١٣ ـ تاريخ معبر من محمد علي إلى العصبر الحديث
  - ١٤ الحكم المصري في الشام
  - ١٥ ـ تاريخ الحديوي محمد باشا توفيق
    - ١٦ ـ آثار الزهيم سعد زخلول
      - ١٧ ـ مذكراتي
- ١٨ ـ الجيش المصنوي في الحرب البروسية المعروفة بحرب القرم
- ۱۹ ـ وادي النظرون ورهبانه وأديرته ومختصر البطاركة
- ٢٠ الجمعية الأثرية المصرية في صحراء العرب والأديرة الشرقية

- ٢٦ ـ الرحلة الأولى للبحث عن ينابيع البحد الأبيض (النيل الأبيض)
- ۲۷ ـ السلطان قلاوون (تاریخ<u>ه ـ أحوال م</u>
  - في ههده .. منشآته المعمـــ
    - 27 ـ صغوة العصر 27 ـ الماليك في مصر
    - ۲۵ ـ تاريخ <u>دولة المماليك في مص</u>

264

MADBOULI BOOKSHOP

6 Tulut Harb SO Tel. 5756421

المنان ملك خرف الفاهرة . ب ١٦٤٢٥٧٥